宮保雞丁 蒜香蟲草花





591 S Mason Rd. KATY, TX 77450

20多年經驗的川菜名廚主廚 樟茶鴨●夫妻肺片●蒜泥黃瓜●宮保雞丁●特價雙龍蝦 832-591-8666 832-591-8999



急聘大堂經理

● 誠招各類餐飲業工作人員 ●大廚 ●炒鍋 ●打雜 ●收銀 ●企檯帶位



International Chen Style Tai Chi Developing Center 太極拳對身體的好處

促進血液循環,增強免疫功能;

由陳式太極拳正宗傳人教授課程 年齡不限,因材施教,可隨時打電話報名

9968 Bellaire Blvd., #200 Houston, Texas 77036(黃金廣場)

Tel:(713) 270-6797

秘制鹹豬手

特色牛仔粒

燒汁法國鵝肝什菌

有效降低"三高",預防或控制心血管疾病;

7320 S.W. FWY #115, Houston, TX 77074

訂座電話:(713) 779-2288

燒汁什菌鵝腸

木瓜牛仔骨煲

對失眠、憂郁、降脂、減肥、美容等都有很好的輔助作用;

提高自信心、耐受力,放松身心,減輕和緩解心理或精神壓力

www.chenstyletaichi.com



(過去五年內只須購回十八幢房子) *過去26年內共售出超過2655幢房子

*全德州ERA地產公司,94/95/96年銷售

*97及98H.B.J全曉士頓經紀排行榜第八及第九名 *Katy好學區4臥2.5衛,2715尺僅售\$284,900。

大理石臺面,噴水、軟水系統。按摩浴缸,實木地板,采光特佳 林啟昌 K.C.LAM

K.C.LAM房產團隊電話:832-330-4200/281-265-2526



顧832-867-1098 (另請木工)

鳳城精巧骨 日式響螺雞

備東西岸游水海鮮



nday-Friday 10:30am Saturday, Sunday 10:00am-3:30pm

紅蔥頭走地雞

蜜汁燒豬頸肉

澳門燒腩仔

鳳城秘制骨

中山魚頭煲

R03-FUNG'S KITCHEN 鳳城酒家1234567_C1

游水加州珊瑚蝦

阿拉斯加皇帝蟹

波士頓龍蝦皇

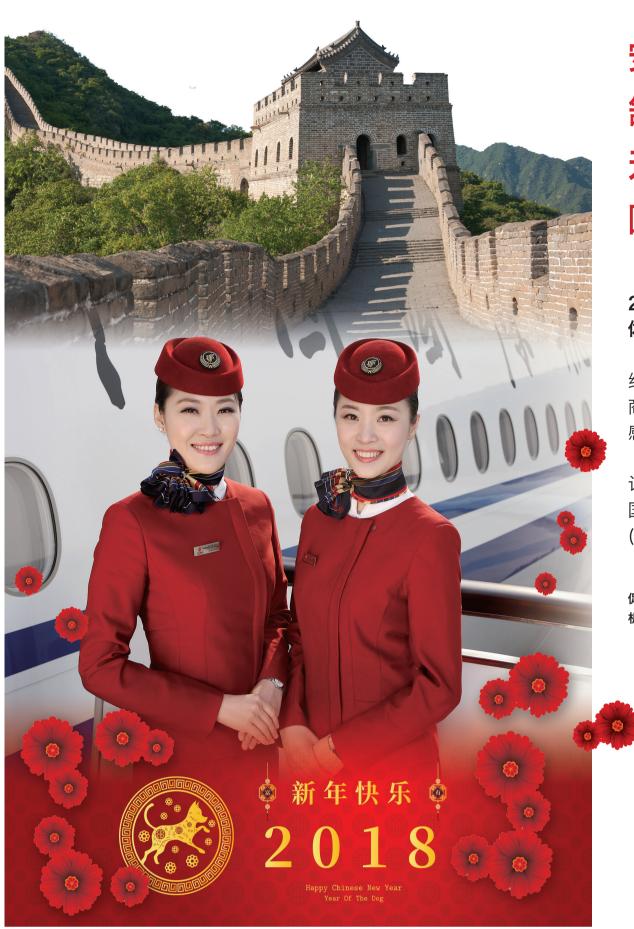
西雅圖大蟹

紐約游水黑斑

加州游水紅斑

續七年獲Channel





安全的保证, 温馨的服务, 舒适的飞行体验! 无论您身处世界何处, 国航永远是您最忠实的朋友!

2018年春季特价, 休斯敦至中国往返票价:

经济舱\$845含税起, 商务舱\$3326含税起 感谢各界对我们的一贯支持!

详情请致电各大旅行社, 国航官网及北美订票热线 (800)-882-8122

促销最低价有7到45天预购要求 机票舱位有限, 欲购从速, 以上价格在 3月31日前出票



www.airchina.us



□中文電視+ 🖒家庭電話 撥打1-877-482-5522

老用户 推薦親友即可在VIP商城中免費兌換近10種熱門產品³

全美誠招代理熱線 703-547-8863 | Email iTalkBBdealer@iTalkBB.com



1-877-482-5522

iTalkBB and iTalk are trademarks of iTalk Global Communications, Inc., registered in the U.S. and other countries. 1. 家庭經濟計劃,需簽訂12個月合約,第1個月免費。可直撥美/加/中/港/台等29個國家和地區;費用不包含綜合管理費\$3.95/月,產品開通費,通話費,運費等費用;電視\$14.99/月,電話電視一起訂購每月再減\$14.99(限電視購 買後的第1-12個月),需支付一次性開通費\$59.99。全球包月計劃新用戶\$24.99/月,第1個月免費,需簽訂2年合約。全球包月計劃可無限撥打全球29個國家和地區,地區列表詳 見官網;送2部手機500分鐘免費無限國際長途服務,不包括美國境內通話, 地區列表詳見官網。2. 活動期間, 用戶註冊可減免家庭電話開通費\$29.99; 3. 推薦親友,可在 www.iTalkBB.com/VIP中免費兌換對應獎品;推薦2名親友購買中文電視服務,可得\$20話費返還;獎品價值高達\$190; 獎品圖片僅供參考,請以實物為準; 4. BBB A+ Rating數 據提取於2018年2月25日。iTalkBB保留對活動的最終解釋權。

休士頓店 832-203-6188 休士頓百利大道(惠康超市對面)9188號 城 店 832-203-6006 (Fri-Sun)家樂超市內 達拉斯店 972-830-9888 Plano 百佳超市內

(綜合報導)正在訪美的韓國國家安保室長 鄭義溶8日晚在白宮宣布,北韓最高領導人金正恩 邀美國總統川普會談,而川普已同意,兩人將於5 月會面,並表示,雙方將討論平壤非核化問題。

《國家利益》(The National Interest)網8日 指出,北韓顯然是口是心非高手,利用協商會談 來分裂華府與首爾,以爭取時間繼續發展飛彈及 核武向來是平壤歷史悠久的戰略

如果平壤是真心誠意,那是好消息。但就算 是真的,這也只是踏出讓東北亞和平穩定的第一 步。至於所謂的非核化大概不是真的,分析指出 ,任何與北韓的會談,很可能都必須按平壤,而 不是華府的條件進行。幾乎可以肯定的,就是今 年底前,北韓仍將持有起碼20枚核彈,就算明年 也不會有改善

會見金正恩與北韓官員的韓國官員說,朝鮮 半島和平指日可待,北韓想要對話,並準備非核 化。只要再向前走幾步,平壤就會和首爾和平共 處,結束超過70年的兩韓衝突。

金正恩或許告訴韓國人他們想聽的,但他會

怎麼對世人,尤其是對美國說?就在韓國充滿樂 觀的宣布後,北韓《勞動新聞》就發文說,「拜 我們加強核威懾力之賜,得以確保朝鮮半島,朝 鮮半島,東北亞和世界的和平與安全」,把平壤 持有核武說得合情合理。

或許平壤想狠狠討價還價,但除非金正恩開 口,否則沒人知道平壤葫蘆裡究竟賣什麼藥

此外,北韓賣弄玄虛也不是什麼新鮮事,北 韓早就爲非核化與美國對話過,但那並不意味它 願意放棄核武,或和美國交換條件。

由於川普政府堅持,平壤得先承諾非核化, 雙方才能對話,但理論上表示願意放棄核武,和 真正這麼做是兩回事。

如今平壤的態度很明顯, 那就是它要充分的 安全保證。而這意味著什麼?或許它的要求很可 能會超過華府所願意提供的。以往北韓都會要求 ,美國結束與韓國的同盟關係,並從朝鮮半島撤 出美軍,或許金正恩在這次與川普的會談中還會





前俄諜離奇中毒命危

英派軍方支援偵辦

(綜合報導)英國警方今天要求軍方支 援,調查一起針對前俄羅斯雙面間諜的神經 毒劑攻擊案。內政大臣魯德今天視察現場, 當局將派100名具處理化學物質專門技能的軍 事人員前往當地。

前俄羅斯雙面間諜斯克里帕爾(Sergei Skripal)和女兒尤莉亞(Yulia Skripal)日前在 英格蘭西南部索爾茲伯里 (Salisbury) 一處購 物中心外遭人以神經毒劑謀殺未遂,倒在一

路透社報導,警方現在用帳篷包覆住那 張長椅。軍方將移除66歲的斯克里帕爾和33 歲的尤莉亞出事現場的車輛和物品。

法新社報導,外界益加揣測,若罪魁禍 首是與國家機構有關的人物,倫敦當局可能 如何回應。

警方對斯克里帕爾索爾茲伯里的簡樸郊 區住宅週圍擴大封鎖

還在昏迷的兩人雖然穩定,但情況依舊 危急。案發後率先抵達現場的其中一名警察 貝里(Nick Bailey) 起先住進加護病房,現在 則可以坐在床上談話。

有警察在這起攻擊中受傷,這讓首相梅 伊(Theresa May)將罪犯繩之以法的壓力大

倫敦智庫皇家國際事務研究所 (Chatham House)分析師布爾格(Mathieu Boulegue) 告訴法新社,牽涉「一名英國公民,尤 其是員警,英國當局必須立刻、強力介入」

據威爾特郡(Wiltshire)警方表示,事件 已造成約21人就醫。

敵軍屍體,但根據前線情報及平民的說法,至 少有12名BIFF成員死亡

莫洛國伊斯蘭自由鬥士原先是較大的穆斯 林分離組織「莫洛伊斯蘭解放陣線」(MILF)

(Ameril Umbra Kato)因不願與政府和談而帶 槍出走,盤踞於馬吉丹奧省一帶

卡托於2015年病死,莫洛國伊斯蘭自由鬥 士目前據信有300名成員,且已向伊斯蘭國(IS 的一個派系,2008年,它的指揮官卡托)組織表示效忠。

UN 官員稱杜特蒂需精神鑑定 菲政府反駁

(綜合報導)聯合國人權事 務高級專員說菲律賓總統杜特蒂 需要接受精神鑑定, 菲律賓外交 部今天斥責這番言論不負責任, 並反駁,世界需要更多像杜特蒂 這樣的領袖。

菲律賓外交部長凱耶塔諾 (Allan Peter Cayetano) 今天發 布聲明說:「對於聯合國人權事 務高級專員中傷菲律賓總統杜特 蒂(Rodrigo Duterte)的不負責 任且有失尊重的評論, 菲律賓感 到強烈不以爲然。|

外電報導,聯合國人權事務 高級專員扎伊德●拉阿德●胡笙 (Zeid Ra'ad Al Hussein) 今天引

據馬尼拉當局對聯合國人員所做 的若干行為,包括打算把聯合國 原住民權益特別報告員陶利-柯 普斯(Victoria Tauli-Corpuz) 列為恐怖分子,認為杜特蒂需要 接受「精神鑑定」。

胡笙的說法形同懷疑杜特蒂 的精神有問題。

凱耶塔諾在聲明中說,胡笙 的行爲毫無必要,不只詆毀一位 國家領袖, 也貶損聯合國高級專 員公署的名聲,要求聯合國人權 理事會勿重覆此類言論

他指責胡笙的舉動超出聯合 國賦予的權限,並擔心這會成為 先例,將來會有其他國家的領袖 被菲國政府請願列爲恐怖分子之 事, 凱耶塔諾反駁, 此人與菲律 賓共產黨及「新人民軍」

被顚覆分子利用。

(NPA)游擊隊有關聯,而菲 律賓共產黨和新人民軍都被美國 及歐洲聯盟列爲「恐怖組織」。 聲明最後說:「世界實際上

聲明也暗示有人把人權「政 治化及武器化|,用來打擊一個

對於胡笙所指陶利-柯普斯

合法政府, 並稱胡笙已不自覺地

需要更多位杜特蒂-有同理心、 願傾聽人民聲音而且願意犧牲己 命捍衛人民的領袖。|

(綜合報道) 菲律賓軍方今天表示,政府 軍昨天在南部民答那峨島小鎭與穆斯林分離組 織50名成員交戰6小時,擊斃至少12名武裝叛 報告中說,8日淸晨6時,第6步兵師第2營官

2018 休士頓

亂分子,擊傷23人,政府軍1人受傷 danao)拿督沙烏地安帕端鎮(Datu Saudi Am-

辞美的城市•亳湖的东京 美南旅游;

patuan),在馬尼拉以南約1300公里。

菲律賓陸軍第6步兵師發言人恩希納斯 (Arvin Encinas)在一份發布給媒體記者的書面 兵在拿督沙鳥地安帕端鎮郊區巡邏時, 遭遇約 這場遭遇戰發生在馬吉丹奧省(Maguin- 50名莫洛國伊斯蘭自由鬥士(BIFF)成員,戰 鬥持續至中午12時左右

恩希納斯表示,士兵們清理戰場時未尋獲

秦鴻鈞 Christi Mei /13-306-6808 Christimei2011@ail.com

朱幼楨 Emerson Chu 713-828-2689 Emersonchu@msn.com

黄麗珊 Nancy Huang 713-818-0511 nancyh6688@gmail.com

黄梅子 Jenny H. Lee(MeiZi) 832-260-8466 meizihuang@yahoo.com

韋霓 Winnie Yu 301-509-1137 Winnie.yu10@gmail.com

【美南新闻 ■Tel:281-498-4310 ■Fax:281-498-2728

華府新聞日報・達拉斯日報 ■ www.scdaily.com ■11122 Bellaire Blvd., Houston, Texas 77072, U.S.A.

實木木板床墊 美國製造 實惠耐用 消除腰酸背痛

三十多年学店 工廠直營

數十種款式 任您選擇

骨科醫生強烈推薦本店

專賣各式名牌高級床墊

Simmons, Kingkol 等

新到超級特硬彈簧

MATTRESS WORLD www.mattressworldhouston.com 電話:(713)-777-1188

地址:6121 Hillcroft St., Suite M1, Houston, TX 77081 (United plaza商場内) 北



只需壹個療程 最少可令您的皮膚 80%以上的問題消失

黑斑、雀斑、肝斑、壽斑,立即淡化白淨 黑頭、酒米、粉刺、暗瘡, 立即平滑乾淨 乾紋、皺紋、笑紋、死皮, 立即回渡青春

毛孔、粗大、粗糙、暗晦,立即光滑細緻

王朝商搗二樓(DYNASTY PLAZA 熱線電話:713-995-0199 I.C.K, Inc.

9600 Bellaire Blvd, Suite 216A Houston, Texas 77036

SaraLee 國際美容學院

SaraLee 小姐本身就是最佳的廣告

誰不想擁有一張白嫩的面容 誰不想擁有一副健美的身材

SaraLee 讓您美夢成眞





脂肪燃燒療法 最少讓您輕盈10磅~20磅 SaraLee老師傳授 最Smart的塑身秘訣! 不收Credit Card



"換膚"方法五花八門,錯誤選 擇,"美容"變"毀容"例子滿 目皆是。 "SaraLee肌膚再生法 在過去的十多年當中,以精湛 安全技術,配合醫學界皮膚科專 家的指導,已爲無數顧客換回一 張張白嫩的面容,更深受名媛淑 女及演藝界朋友的喜愛。

單引波音型巴大

(綜合報導)據投資商業日報(Investor's Business Daily)報導,總部設在阿拉伯聯合大公 國(UAE)的阿拉伯航空(Air Arabia),擬擴大 旗下機隊規模,因應逐漸增加的海灣與北非地區 航線,對外宣布採購100架新型客機,引發兩大 客機製造商波音 (Boeing) 與空中巴士 (Airbus) 爭奪。由於屬於廉航性質,阿拉伯航空對於空巴 A320neo與波音737 Max很感興趣,若以現值估算 ,此訂單總價值高達110億美元(約3,222.7億台 幣),勢必成爲兵家必爭之地。

波音 737 MAX 型客機,是在原來 737 客機 (Boeing 737)基礎上,改良研發的新型機種。 當前737 MAX的全球訂單已累積達3,400架。737 MAX型客機共分為 700、800、900 三種熱銷類型 ,波音更爲新崛起的廉價航空設計專屬的737 MAX 200型。就以本次奇異電子訂單的MAX 8型 來說,總載客量爲162人、滿載最大航程爲6,704 公里,未來將成爲各家航空的區域航線主力

作爲當前窄體客機的主流,空中巴士集團在 A320系列獲得極大成功,從2010年在旣有基礎上 改良發展,形成目前新的A320neo系列,除了大 幅降低油耗和排出的廢氣量,當前在天空上服役 的型號有三:A319neo、A320neo和A321neo。三 種客機載客量約在160至240人之間,目前已接下 近5千架的訂單,成爲區域型航空的新興首選。 這幾款區域航線飛機,能替公司省油、並拉長飛 航距離,更能開發新的航線。

以沙迦國際機場(Sharjah International Airport) 爲樞紐,阿拉伯航空從2003年起,經營中東、 北非、印度次大陸、中亞和歐洲等地、共28個國 家52個航站,是中東北非一帶最知名的廉價航空 公司。不久前新開通直飛大陸烏魯木齊的航線, 旗下共有50架空巴A320客機。旗下有3間同名子 公司,分別成立於摩洛哥、埃及與約旦三國。去 年總運載量爲850萬人,今年目標爲力拚7%成長

(綜合報導)南韓官員本週訪問平壤,兩名 南韓政府消息人士表示,北韓領導人金正恩以燒 酒和冷麵款待,還大方自嘲自己在國際媒體眼中 的形象。

路透社報導,南韓代表團團長、靑瓦台國家 安保室長鄭義溶今天在白宮告訴記者,金正恩在 會談中承諾放棄核武,並告訴南韓官員他願意會 晤美國總統川普。這項會談可能會是美國與平壤 核子緊張關係的一大突破

由於議題敏感而要求匿名的靑瓦台官員表示 ,金正恩還在會談中自嘲他在國際媒體及北韓以 外其他國家的形象。

這名官員表示,多次被川普戲謔爲「小火箭 人」(Little Rocket Man)的金正恩,「非常清楚 」自己的形象如何,他以「輕鬆」的方式回應這 些評論,不時拿自己開玩笑

南韓官員表示,川普和金正恩目前計劃於5 月底之前會面,這將是現任美國總統與北韓領導 人史上首次會面

北韓2017年接二連三試射飛彈,導致緊張局 勢升至近年最高點

北韓無視聯合國採取比以往還強硬的制裁, 執意發展武器計畫。川普執政團隊曾警告,不排 除以軍事手段等任何選項對付北韓

這名官員表示,南韓代表到訪時雙方並無不 快,且首先提起敏感議題的人還是金正恩,議題 包括美國與南韓恢復當時爲了讓平昌冬季奧運和 平舉行,而延後的軍事演習。

一名代表團成員說:「就是在這時候我們了 解到,文在寅執政團隊上任後,北韓與南韓的努



園爭議再掀波瀾,當事人之一的國稅廳長佐川 宣壽今天請辭獲准,可能令人對森友學園產生 更多疑問,對首相安倍晉三也可能是一大打擊

日本放送協會(NHK)今天報導,副首 相兼財務大臣麻生太郎晚間在記者會上說,佐 川宣壽的辭呈已批准,他要求佐川宣壽眞誠配 合調查機關及財務省的調查。

他說,已對佐川宣壽做出減俸處分,根據 調查結果,不排除可能有更重的處分。談到佐 川宣壽請辭的原因,麻生太郎說,佐川宣壽是 由於在理財局長任內,在國會答詢有欠周全, 造成國會審議混亂,且在行政文書管理上也引 發質疑,所以決定請辭。

日本森友學園2016年6月曾以市價14%的 低價買到在大阪的國有地,計畫當作新成立小 學的用地,2017年2月媒體報導,外界批評這 是賤賣國土。

今年3月2日,朝日新聞報導,森友學園

事件中,財務省有關決定出售土地的文件疑遭 篡改,再度引發關注。幾天沉默後,佐川宣壽 請辭國稅廳長

麻生太郎說,他對這個結果感到遺憾,畢 竟佐川宣壽是有才能又認真的人。

佐川宣壽說,在任期中請辭,真的非常抱 。對過去在國會答詢引發議論,及在文書管 理上遭到批評等,他認爲自己都有要反省的地 方。

日本經濟新聞分析,佐川宣壽是森友學園 購地案簽約時的財務省理財局長,2017年曾在 國會備詢時說,出售土地的手續完全沒問題, 相關交涉紀錄也已銷毀,受到在野議員批判。

如今森友學園疑惑未解,佐川宣壽就辭去 現職,對安倍政權是一大打擊。

媒體2017年2月報導森友學園事件,佐川 宣壽同年7月就任國稅廳長時,沒依慣例舉行 就任記者會,國會內要求他說明此案的聲浪逐 漸升高。

,雙方談判符合中國倡議的「雙暫停」(北韓暫停核彈活動、美 韓暫停大規模軍演),中國樂意看到雙方溝通

他說,北韓與美國即使和解,北韓也沒有理由和中國敵對, 因爲中國沒有侵犯北韓的利益,且中國過去在北韓經濟上給予許 多幫助,認爲北韓不是靠中就是靠美的「零和思維」顯得有些落

(綜合報道)川普將在5月會見金正恩,中國問題學者鄭永 管美國與北韓的峰會不會讓北韓 年認爲,會讓北韓成爲美國對付中國的新平台,中國恐淪爲籌碼 。不過北京的學者表示,美國與北韓談判,是中國「雙暫停」提

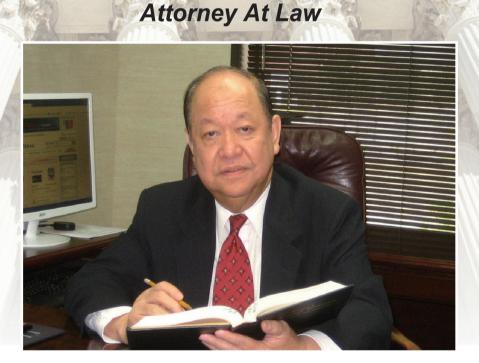
南韓國家安保室長鄭義溶今天向美國總統川普簡報與北韓領 導人金正恩會談內容,轉達金正恩承諾「非核化」與盼儘快與川 普會面;白宮回應,川普同意5月前與金正恩會面

華南理工大學公共政策研究院學術委員會主席鄭永年今天在 華南理工大學公共政策研究院(IPP)官方微信平台上表示,儘 成爲美國的屬國,但一定會讓北 韓成爲美國對付中國的新平台。

他還提到,屆時北韓與美國談判的籌碼之一很可能就是犧牲 中國。犧牲中國現在成爲美國的最優先考慮。「一切針對中國, 其餘的都是次要的了。朝鮮做什麼,其實由不得自己,而是成爲 美國的一個尖兵。

中國國際問題研究院研究員郭憲綱則認爲,不該再以「零和 思維」、「冷戰思維」看待美國與北韓的談判。他向中央社表示

Kwan & Associates, P.C.



電話: (713) 974-1400 英、國、粵語直接交談

民 法: 親屬移民(F),職業與投資移民(EB),特殊職業簽證(H), 跨國公司職員簽證(L)

業 法: 公司組織(INC, LLC, LP),公司章程與規章,股東合約, 股份轉讓,各式商業合約

商業訴訟,勞資訴訟,債務訴訟 訴

地產買賣、各式租約、地產糾紛 房地產法:

遺囑,信託: 各式遺囑,遺產處理與遺囑認證(Probate),醫師指令, 耐久授權書,家庭信託,人壽保險信託

庭 法:婚前合約,婚後財產分割,離婚,子女領養

6776 Southwest Freeway (西南太道), 三樓363室, 休士頓, 德州 77074

Licensed to Practice Law by Texas Supreme Court. Not Certified by Texas Board of Legal Specialization. C.Y. LEE LEGAL GROUP, PLLC

法學博士 ATTORNEY AT LAW 資深出庭辯護律師

Of Counsel Mark Thering and Of Counsel Glenn Loethen

刑事事故/車禍意外/人身傷害 專 精 家庭法/離婚官司/子女扶養

中画第832-632-4639 #713-487-9028

商業/房產糾紛

E-mail/ manager.v@houstondivorcenow.com www.leelegalgroup.com

地址// 為服務華人社區已於美南新聞大樓一樓設有辦公室

11122 Bellaire Blvd., Suite 103, Houston, TX 77072



歡迎來電預約/



1305 Prairie St., Ste. 300, Houston, TX 77002

與包德士律師事務所

📞 (713) 339–4200 🗀 🖶 (713) 339–4299 ♥9999 Bellaire Suite 360, Houston, TX 77036 (恒豐銀行大樓)

▶ linlawfirmusa.com □ ■ info@linlawfirmusa.com

四位資深律師及專業助理,集逾50年執業經驗提供專業法律服務

移民

商業

與

民事

訴訟

破產

☆ H/E/L/O簽證申請,轉換學生身份 ☆ 傑出人才, EB-2國家利益豁免

☆ PERM勞工卡申請。精辦投資移民

☆ 廚師,工程師,護士等職業人員移民

- ☆ 親屬移民
- ☆ 宗教移民,受虐配偶自我申請
- ☆ 政治庇護,移民保釋,法庭上訴
- ☆ 十年綠卡申請
- ☆ 公司成立,股東協議
- ☆ 地產買賣文件準備,審閱及過戶 ☆ 德州,聯邦,跨國訴訟及欠款追討
- ☆ 投資,生意買賣合約及過戶
- ☆ 餐館員工告訴辯護,勞資糾紛

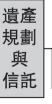
☆ 個人與公司破產諮詢與申請

☆第7及11章破產申請

☆ 商標,商名申請與保護



☆ 遺囑,保險與避稅信託



刑事

辯護

☆ 遺產規劃與處理,遺囑認證 ☆ 法定與醫療授權書,醫師指令 ☆ 財產保護規劃,諮詢顧問 ☆ 生前信託,成人監護權申請 ☆ 繼承人認定程序

☆ 聯邦及德州刑事法庭案件辯護

☆ 偷竊,強盜,傷害與詐欺案件

☆無照按摩,風化案件,刪除前科

☆ 酒駕,毒品,性傷害案件

☆ 協議離婚,爭議離婚訴訟 ☆ 婚前與婚後財產協議 ☆ 收養,監護,改名 ☆ 更改離婚判決內容

EB-5投資移民區域中心及直接投資專案 請洽林志豪律師事務所

Licensed to practice in all Texas Cousts. Not Certified by TX Board of Specialization.

A10 LIN林志豪律師367B 24

Δ10 KW/ΔN關基傑律師67B 40



Law Office Of Robert C.E. Wolfe 伯特·沃爾夫律師事務所

刑事: 刑事(監獄)保釋,賣淫罪,酒駕 ,組織賣淫罪等各類刑事案件 移民: 親屬移民, 結婚綠卡, 綠卡入籍

移民上庭 商業: 合夥合同, 轉讓合同, 房產糾紛

特殊移民: 政治庇護,移民保釋

個人保護: 受虐綠卡, 停止遞解 家庭:離婚,婚前財產公證,遺囑及認證,

中國服務: 中國房產買賣委託書,認證,申 請親屬探親簽證

非移民服務: 簽證延期,轉換簽證

全天候熱線: (832)933.8916 (713)225.5244 7001 Corporate Dr, Ste 216, Houston, TX 77036

辦理夢想法案.學生工卡



30餘年出庭律師 從中國城走到59向北轉向城裏走 從 MAIN STREET 下來向左轉, 壹直開到過了ELGIN 第壹個小路口 ROSALIE 過壹個 STOP 牌馬路對面

蘇力律師*

Jaime 律師

2018年3月10日

電話: (713)528-4668 周末電話: (832)752-3220 地址: 3015 CAROLINE (2樓)

首次咨詢免費 律師助理 張小姐 (Gina Zhang) 精通國、粵、英語

唐.福特律師事務所

FORESTER LAW FIRM

被華人社區公認為優秀律師

Not Certified By Board of specialization

www.visa2us.us

◇子女撫養費 ◇監護及探視權

Mei Huang Wolfe

電話:713.988.6388 傳真:713.988.1898 6100 Corporate Dr., Suite 170, Houston, TX 77036 (福祿大樓)



維莊龄律師 Diana C. Hsiung

● 遺囑認證 ◇遺囑 ◇授權書 ◇遺產處理 ◇財產規劃

民 ◇L/H/E簽證及綠卡申請 ◇各種勞工、廚師移民 ◇ B-1/B-2延長 ◇未婚夫妻簽證

● 訴 訟 ◇民事訴訟 ◇人身傷害 ◇商業訴訟權 ● 商業案件 ◇生意/地產買賣 ◇合同糾紛 ◇公司組織/契約文件

車禍 請勿放棄您應得權利,協助車禍後修車、 租車及盡速獲得理賠。

以勒國際律師事務所

Law Office of Hsyung & Associates

食じ 而 す 木白 律 師 (Niey-BorHsyung) 工學博士 / 法學博士 專利申請/設立遺囑/信託基/國際貿易/土地交易

Robert 律師 Andy 律師

刑法,交通罰單 超速,酒後駕駛,及各類刑事辯護.

商業法 合同起草,成立公司,遺囑,信托及翻譯公證

★在洛杉磯,芝加哥,達拉斯等八處設有分所

家 庭 法 離婚,監護權,子女撫養費.

www.solisvanlaw.com

□ 各類美國移民 / 身份轉換 / 投資移民 / 授理加拿大移民 Tel:(713)541-2909

Anal 律師

電話: 713-779-4416

7001 Corporate Dr Suite109 Houston, TX 77036

鄢旎律師**

Eva 律師

精辦移民

精辦留學

周六照常服務

Licensed by the Texas Supreme Court, Not Certified by the Board Specialization.

LAW OFFICE OF SOLIS & YAN

多年辦案經驗的律師事務所曾成功經辦數萬案件

AM1050 毎月第2,4週一 5:30PM移民路路通 特約主持 最新資訊 現場解答

美南新聞周六移民專欄特約撰稿人

Joe 律師

地址:9188E Bellaire Blvd., Houston, TX 77036(惠康超市廣場內)

Licensed by the Texas Supreme Court Not Certified by Board of Specialization. *Licensed in Texas **Licensed in New York

身份轉換,親屬移民,職業移民,傑出人才,國家利益豁免,工卡,回

美證,入籍,更換地址. 疑難案件查詢. 我所的移民局常駐律師,親

自帶您與移民官面談. 我所的移民法庭出庭律師,專辦遣返案件

Sam 律師

個人傷害 車禍受傷 產品事故 雇用歧視 主雇糾紛

秉 穎 聯 合 律 師 Law Offices of Sung & Associates, P.C



宋秉穎律師 法學博士 AMY P. Y. SUNG 德州/紐約律師執照

房地產

地產買賣/地產過戶/各式租約/各類 地產相關合約/貸款文件

移民

L-1 等各類工作簽證 / 傑出人才等各 種職業移民 / 各類親屬移民 / 生活擔 保書及公民入籍等

商業

成立公司/跨國投資/爭議解決/生意 買賣 / 各式商業合約

遺囑信託 及其它

各類遺囑 / 授權書 / 家庭信託 / 無爭議 離婚

Tel:713-988-5995 | Fax:713-988-7787

E-mail: amysung@sunglawfirm.com

通國 / 英 / 台 / 粵語 E-mail: sunglawyer@yahoo.com

新地址: 6918 Corporate Dr,Suite A-7, Houston,TX 77036 (Inside of Corporate Plaza) Licensed by Supreme Court of Texas and New York. Not Certified by Texas Board of Specialization.

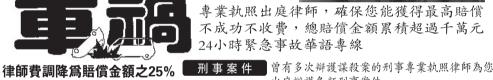
LAW OFFICES OF YANG & ASSOCIATES. PLLC

OFFICE OF PAUL N. MOODY, P.C.

不論對方不簽字,不在美,失蹤都可成功

歐陽婉貞 律師事務所

6200 Savoy Dr. Suite 520, Houston, TX 77036



電話:(713)977-9900 傳真:(713)977-9941

Not Cetified by the Texas Board of Legal Specialization, except as specifically indicated

電話:713-772-9622, 713-772-9639

電郵: info@ohvanlawgroup.com 網站:www.ohyanlawgroup.com

|地址:6420 Richmond Ave, Suite 215,

Houston, TX 77057

專業執照出庭律師,確保您能獲得最高賠償 不成功不收費,總賠償金額累積超過千萬元 24小時緊急事故華語專線

出庭辯護各類刑事案件

申辦個人破產(保證成功)

申辦公司破產 保護個人資產 客人資訊保密

專精各種庇護,停止遞解出境並於移民法院出 庭辯護,移民監獄保釋,職業移民、親屬移民 、L/E/H簽證、未婚夫妻簽證、單身證明、受 虐、配偶、自行申請綠卡

華語專線:(713)977-1616

華人法律助理:Amber Ling(SMU法學碩士)

A10 MOODY保羅牧迪67B 16



*楊延品律師 德州律師執照 聯邦南德州地區法院執照 聯邦第五巡迴上訴法院執照 北京大學法學學士 華東政法大學法學碩士 亞利桑那州立大學法學博士

貸款文件 商 業:公司成立,生意買賣,合約起草

商業談判,合約審查,商標申請 版權註冊,企業並購,破產重組 繼 承:遺囑信托,遺囑執行

家 事:協議離婚,監護撫養 訴 訟:商業,地產訴訟,民刑訴訟,保險賠償

地址:6689 W. Sam Houston Pkwy. S., Suite 302 Houston, TX 77072 (百利八號交界,SPARTAN保安大樓內)

鄧隆隆大律師 713-818-0707



王大可律師協助辦案

華東政法大學法學碩士

休士頓大學法學碩士

亞利桑那州律師執照

北京大學法學學士

鄧隆隆律師

公司登記註冊

稅務局審查及上訴

地產稅減輕及上訴

商業合同、民事糾紛談判和解

生意買賣、商業租約簽訂

房地產買賣、過戶

商標、專利申請

遺囑、信託

婚前協議、離婚

Simon Tang, J.D., Ph.D., Attorney at Law

意外受傷

不成功[,]不收費

傳眞:832-201-7733 電郵:e-mail: info@tang-law.com 地址:9999 Bellaire Blvd., Suite 350, Houston, Texas 77036(恒豐銀行3樓)

刪除犯罪記錄、封存刑事案底

金融詐騙、非法集資、監獄保釋

青少年犯罪、偷竊、販毒、打架、持槍

酒醉駕車、妓女罪、組織賣淫罪

無照按摩、無牌開店、足療服務違規

代辦德州各類職業執照

及營業牌照之申請

性暴力、家庭暴力

守行為期提早結束

雷允士律師 Jim Leavens, J.D., Of Counsel

移民入籍

涉刑事之、疑難移民案件

涉刑事之綠卡吊銷

涉刑事之公民入籍

移民扣押保釋、政治庇護

移民法庭辯護、驅逐出境翻案

聯邦法院上訴

遞解出境後重返美國

投資移民

親屬、工作、分公司經理移民

旅遊、商務簽證及延期



微信:wanchano

傳算:832-665-2035

公司成立,投資評估,契約談判,簽訂及變更,收購合併 合夥契約,地產租約,營業牌照,訴訟,商標著作,等等

EB5投資,跨國公司經理 (L1A和 EB1C),傑出人才,國家利益豁免,勞工紙, 專業工作(H1B),條約國家的投資者(E),親屬移民,學生(F),未婚夫妻(K)等

房地產買賣,產權保護,訴訟,租賃,抵押,裝修

僱佣契約,雇佣手冊,勞資糾紛,保密協議,競爭協議,雇用訴訟

遺囑遺產,財產信托,財務規劃,醫療授權,孩童收養,婚前協議, 認證程序,民事訴訟等

田方中律師

Law Offices of Fangzhong Tian, PLLC

田律師精辦政治庇護和各類移民,其出人意料的 辦案和勝訴記錄,歸功於他的知識素養、技能、 經驗和責任心。他擁有極為豐富的全美各地上庭 經驗,同時精通於撰寫各類上訴狀,為客戶爭取 最大權益。

達拉斯總部辦公室

Ņ Forest Ln Royal Ln 11133 N. Central Expy, S#201, Dallas, TX 75243







www.tianlawoffice.com https://sites.google.com/site/tianlawoffice/ E-mail:alextianattorney@gmail.com

、生死意願書、生死意願書及夥伴相互買賣協定 📞 (972)978-2961 + (214)646-8776 + (832)789-1997 + 🖶 (817)977-6831

Licensed to Practice Law by Texas Supreme Court; Not Certified by Texas Board of Legal Specialization 賴淸陽 中美歐聯合律師事務所 Lai, Corsini & Lapus, LLC

資深律師 賴清陽 (Andy Lai) 法學博士率領律師群 Craig Corsini, Theo Lapus*,李芃嶢(Ethan Lee),黄珍玲 (Jennifer Wong)等律師,科技顧問陳義揚(Yih-Young Chen)電機博士,特助Sherrie Hutchins, Amy Wang及特約中、德 、法、日、韓律師聯合辦案,主持正義,伸張法權,全力維護專利與商標權。德州律師公會委託出版中文版《親屬法》,《消費 法》及《老人法》法律手冊。在台灣及大陸出版《美國商標案例解析》,《美國專利訴訟流程與策略錦囊》,《綁架市場價格的 幕後黑手(學理與案例)》,《電子書的億兆商機》等作品。主持各項IP 及337訴訟、授權、和解,美國司法部價格壟斷訴訟因 應及國際併購等講座。

優質辦理知識產權案件

商標專利申請、佈局策略分析、市場戰略規劃、專利 糾紛訴訟、鑑價評估信託、智權交易授權

企業併購及房地產過戶

國際併購、房地產買賣、產權保護、公司成立、股權 轉讓、合同糾紛、Chap 7, 11,13破產處理

高效辦理移民案件

職業移民、親屬移民、投資移民、國家利益豁免、傑 出人士綠卡、勞工證,H1,L1,B1/B2等

精心規劃遺產信託遺囑 財產規劃、遺囑、各種信託設計、財務及醫療授權書

www.lglcus.com | E-mail: alai@lglcus.com

Licensed to Practice Law in All Texas Courts. Not Certified by Board of Specialization.



5800 Ranchester Drive, S# 200, Houston, TX 77036

A10_LAI賴清陽律師67B_16

星期六

2018年3月10日



現年32歲的沙特阿拉伯王儲穆罕默 德·本·薩勒曼4日訪問埃及,開啟上任 以來的首次出訪。繼埃及之後,他還將 訪問英國和美國

穆罕默德去年6月被父親薩勒曼國 王任命為沙特王儲後,在國內推行全面 改革,並掀起反腐風暴。分析人士認為, 在內政重拳取得壹定成效後,穆罕默德 選擇出訪埃及、英國和美國,向外界傳 遞出沙特欲維護安全穩定並提升地區及 國際地位的強烈信號。

拉攏埃及抗衡地區對手

穆罕默德把埃及作為首訪第壹站,足 見沙特對這壹中東地區最大盟友的重視。

訪埃期間,穆罕默德與埃及總統塞 西表示,兩國將團結壹致,壹同應對本 地區面臨的威脅和挑戰,特別是共同打 擊恐怖主義及其支持者,共同阻止分裂 本地區國家的圖謀。

沙埃雙方還簽署了有關設立總額約 160億美元的投資基金協議。沙特將向埃

沙特年輕王儲外交首秀的三大看點

盡管沙特貴為全球第壹大石油生產國、 阿拉伯世界最大經濟體,但由於其人口 較少、軍事力量較弱,在與勁敵伊朗的 較量中,沙特急需中東傳統政治大國埃 及的強力支持。而埃及在經歷了多年的 政局動蕩後元氣大傷,尤其在經濟領域 舉步維艱,急需沙特出手相助

示好英國以經濟換安全

穆罕默德到訪英國。英國是沙特最 重要的西方傳統盟友之壹

英國政府壹名發言人說,穆罕默德 王儲對英國的訪問將使兩國夥伴關系進 入新時代,也將為兩國在反恐、伊拉克、 敘利亞等問題上加強合作提供機遇

兩國領導人還將就備受矚目的沙特阿 美石油公司首次公開募股 (IPO) 地點進

沙特阿美石油公司是全球第壹大石 油生產商。該公司計劃於2018年下半年 將其5%的股份上市,意欲籌集1000億美 元,用於開發非石油產業。倫敦、紐約、 香港等世界主要金融中心都在競相爭奪

英國首相特雷莎·梅在去年11月訪 沙期間說,希望沙特阿美石油公司將首 次公開募股地點設在倫敦

分析人士認為,沙特看重英國的大 國地位,希望以經濟利益換取英國的政 治和安全支持,尤其是在也門、伊朗、 卡塔爾等涉及核心利益的問題上。

遊說美國對卡塔爾施壓

2017年3月,時任沙特副王儲的穆罕 默德訪問美國,與就職不久的美國總統特 朗普會面。穆罕默德積極遊說特朗普將其 首次外訪首站放在沙特,以彰顯沙特重要 地位以及沙美非同尋常的傳統盟友關系

穆罕默德的努力獲得成功。特朗普 去年5月首次出訪即前往沙特。訪沙期

間,特朗普與包括卡塔爾埃米爾塔米姆 在內的多個阿拉伯國家領導人舉行峰會。 但在特朗普離開沙特首都利雅得後不久, 卡塔爾斷交危機爆發。

沙特、埃及、阿聯酋和巴林4國以 卡塔爾"支持恐怖主義"和"破壞地區 安全"為由,宣布與卡塔爾斷交,並對 卡塔爾實施禁運封鎖。隨後,四國通過 科威特向卡塔爾轉交了旨在解決危機的 13點要求文件。卡塔爾對這些要求的回 復沒有令四國滿意,四國因此繼續對卡 塔爾進行制裁。

卡塔爾斷交危機所涉國家均為美國 在中東地區的重要盟國,這些國家不睦 有損美國在中東地區的利益布局。因此, 美國要求危機主要當事國沙特和卡塔爾 各自讓步,實現和解。但由於雙方互不 相讓,卡塔爾斷交風波迄今仍陷僵局。

穆罕默德此次訪問美國,意欲遊說 特朗普向卡塔爾施壓,迫使其同意沙特 提出的關閉卡塔爾半島電視臺、斷絕與 穆斯林兄弟會關系等要求。此外,穆罕 默德還將與特朗普就伊朗核協議、敘利 亞、也門、巴以等地區熱點問題進行磋 商和協調

俄軍機在敘墜毀 初步信息顯示或為技術故障所致

綜合報導 俄羅斯壹架軍用運輸機安-26於3月6日在敘利亞俄空軍 基地墜毀,機上33名乘客和6名機組人員全部遇難,全部是軍人。據 俄羅斯衛星網3月7日報道,俄羅斯軍方報告顯示,初步信息顯示, 技術故障可能是導致此次飛機墜毀的原因,目前沒有跡象顯示飛機是 被擊落的。

此外,軍方還補充說,俄羅斯調查委員會目前已展開壹項刑事調 查,以查看該飛機是否存在任何飛行或飛行前的違規行為

據報道,俄羅斯首席軍事檢察官辦公室已開始此次事故的調查。首 席軍事檢察官辦公室還表示,如果必要將采取嚴厲的應對措施

克裏姆林宮發表的聲明中稱,在收到國防部長謝爾蓋 · 紹伊古的簡 報後,俄羅斯總統普京向遇難者家屬表示哀悼。

報道說,盡管安-26是20世紀60年代設計和制造的,但這種運輸機 已被證明是很耐用的。在俄羅斯和其他壹些國家中,很多國家都還在使 用這種雙引擎軍用運輸機。

安-26是壹種軍用運輸機,不包括機組人員,該機可載人38人,載 重5500公斤。據俄新社6日報道,有軍事專家表示,雖然這架飛機在30 多年前就已停產,但安-26仍是壹架可靠的飛機,其使用年限已被成功 延伸

俄羅斯最著名的試飛員之壹馬格莫德·托爾博耶夫表示,安-26是 壹款"從未失敗過"的"優秀飛機",他認為,目前難以說出是什麼原 因導致飛機墜毀

烏克蘭外長向俄索賠 俄稱"應由律師解決"

綜合報導 烏克蘭外長克利姆金稱 "將通過法律途徑向俄羅斯索

,俄回應"壹切應由律師解決"。

烏俄 "鬥氣"由來已久。俄羅斯本月不滿斯德哥爾摩仲裁法院對 雙方糾紛作出的仲裁結果,宣布停止供氣。烏克蘭隨即陷入"天然

據烏通社報道,烏外長克利姆金就此表示,俄羅斯的行為違反了斯 德哥爾摩的仲裁規則,烏克蘭將通過法律途徑 "向俄羅斯天然氣公司獲 取賠償"。

克利姆金透露,烏克蘭將根據《紐約公約》(即《承認及執行外國 仲裁裁決公約》)來保障自身利益,現已采取相關舉措, "若俄羅斯不 給予賠償,就壹同去紐約上庭"。

目前,烏克蘭主要靠從歐盟購氣緩解缺氣危機。烏克蘭新聞網援引 烏克蘭石油天然氣公司商務總監的話稱,購自歐盟的天然氣價格要高出 俄羅斯天然氣公司近34%, "俄羅斯天然氣公司應就這部分多付的錢對 烏克蘭作出相應賠償"。

俄羅斯方面當天對此作出了回應。據俄塔社消息,俄總統新聞發言人 佩斯科夫表示,不會對烏克蘭方面的聲明進行評論。"現在已是法律層面 的問題,應該由律師們去研究解決。"不過,他還是強調稱,俄羅斯天然 氣公司的行為"在情理之中","任何企業都會保護自身利益"。

意大利大選無政黨贏得多數議席

恐陷政治不穩定局面

意大利大選的初步計票結果顯示,選民 數議席的組合是,聯盟 不在支持傳統政黨,轉而支持民粹和極右政 黨,導致沒有壹個黨派能夠單獨執政。意大 利恐陷入長時間的政治不穩定局面。

恐將出現"懸浮議會"

報道稱,根據已經計算的75%以上選 票,由意大利力量黨、意大利聯盟黨和意 大利兄弟黨組成的中右翼聯盟的支持率最 高,達到37%。但在該聯盟中,由前總理 貝盧斯科尼領導的意大利力量黨的支持率 只有14%,落後於極右聯盟黨的18%

傾向不結盟的反建制政黨五星運動 黨的得票率約32%,排名第二。執政的 中間偏左民主黨只贏得22%選票,排在 第三位。民主黨已承認敗選,黨魁倫齊

據專家分析,在意大利復雜的選舉 法令下,只有在大選中實際得票數超過 40%的黨派,才可能獲得議會席位的多 數,從而實現組閣。上述得票率顯示沒 有壹個黨派可贏得多數議席,意大利將 出現"懸浮議會"

"懸浮議會"的產生意味著意大利 剩下的選項不多。唯壹可在國會占有多

黨脫離中右翼聯盟,與 五星運動黨組成反建制 聯盟。但預料該組合將 嚇壞外國投資者和歐洲 成少數黨政府,但這樣 政府將高度不穩定。最

後壹個選項是組建壹支臨時政府然後舉 行新壹輪選舉。

總統將委托政黨組政府

針對第壹個選項,聯盟黨黨魁薩爾 維尼排除了與五星運動黨聯合執政的可 能性。他反而說,得票率最高的中右翼 聯盟"有權利和義務"組織政府。

薩爾維尼稱,他接下來將與中右翼 聯盟的其他領袖尤其是貝盧斯科尼舉行 。他表示將"遵守協議",即該聯 盟的哪壹個政黨的得票率最高,就可提 名未來的總理人選。薩爾維尼說: "我 沒有說總理必須是我,但我們的團隊已 經做好了準備。"

反歐盟的薩爾維尼認為金融市場沒

有什麽好擔心的,但他說: "歐元過去 、現在和未來都是個錯誤。"不過,他 也稱舉行意大利退出歐元區公投是"難 以想象"的事。

五星運動黨黨魁路易吉·迪·邁耶 則說,該黨歡迎任何壹個政黨或聯盟與 他們磋商合作事宜。他說,五星運動黨 已準備好負起領導責任,而且投資者也 沒有什麽好擔心的。

意大利大選最終成績揭曉後,屆時 焦點將轉向總統馬塔雷拉,因為他將決 定要委托哪壹個政黨或聯盟組織政府。 不過,預料馬塔雷拉要在新國會於3月 23日開會後才會展開組織政府的正式談 判,意大利的政治不穩定狀態還將持續

膏段時間

漂了132年! "世界最古老漂流瓶"終於上岸了



綜合報導 今年1月,澳大利亞壹名 女子在珀斯以北100多公裏的海島上發 現了壹個有132年歷史的漂流瓶。經調 查鑒定,這個漂流瓶是目前已知最古老 的漂流瓶。

據報道,澳大利亞女子伊爾曼 (Tonya Illman)至在珀斯以北180公裏 處韋奇島上發現這個漂流瓶的。這個瓶 子呈深綠色,瓶中裝有沙土,還有壹張 卷起並用繩子系住的紙條。紙條上有德 文手寫字跡,文字日期顯示為1886年6 月12日。

經專家鑒定,這個漂流瓶是德國海 軍觀察隊在19世紀下半葉為研究世界洋 流而投入大海的。1864年至1933年間, 德國海軍觀察隊為研究世界洋流向海中 投放了上千個漂流瓶。

目前,這個漂流瓶已被借到澳大利 亞西澳州立博物館進行展出。

Bellaire Auto Services & Collision

7620 Bellaire Blvd Houston Tx 77036(Bellaire & SW Freeway)

- 條龍維修服務中心 誠徵有經驗的修車技師
- **★完整檢測汽車中心**
- ★引擎調整
- ★原廠配件
- **★剎車、防凍液、傳動系統**
- ★方向盤及僻震器
- ★皮帶、水喉
- ★電池、開動器及整流器
- ★防止損壞定期檢驗
- ★州政府汽車安全年檢
- ★價位保證滿意

鈑金部 免費估價

州政府汽車安全年檢 (請攜帶保險卡)



營業時間: 星期一至星期六 9:00AM-6:00PM 電話:713-484-7777

Bellaire Blvd

2018年3月10日

Saturday, March 10, 2018

播正面

(綜合報導)美國前總統歐巴馬卸任1年 多,《紐約時報》報導,歐巴馬和蜜雪兒伉儷 ,正和線上串流影音服務業者網飛(Netflix)洽 談製作新節目,內容將是關於振奮人心的故事 。歐巴馬夫婦可望避開美國主流媒體(包括親共 和黨的福斯新聞網),而透過網飛這個全球性平 台發聲。

歐巴馬的資深顧問舒茲不願證實消息,但 表示這樣的計畫極有意義,「總統與歐巴馬夫 人始終相信講故事激勵人心的力量。」他說, 歐巴馬伉儷聽到許多關於人們努力發揮影響力

、默默讓世界變得更好的故事。「他們在考量 個人未來計畫之際,仍持續探索能夠幫助他人 述說、分享故事的新途徑。 |

紐時報導指出,節目的內容之一,可能是 由歐巴馬主持關於健保、氣候變遷、移民等議 題的辯論,但沒有打算要藉節目攻擊保守派或 現任總統川普。

截至去年底,網飛的訂戶已高達1.18億。 但目前不清楚歐巴馬伉儷若確定製播節目,網 飛會支付他們多少報酬。

(綜合報導)美國總統川普今天以捍衛美國產業和國家安 全爲由,批准對進口鋼鋁課徵高關稅,15天後生效,但鄰國加 拿大和墨西哥獲得豁免。此舉令人憂慮將引爆貿易戰,遭到國 内外激烈反對。

法新社報導,川普表示,美國將對進口鋼鋁分別課徵25% 和10%關稅,這項關稅不適用於加拿大和墨西哥,而且美國的 安全和貿易夥伴也可以透過談判爭取豁免

川普在白宮記者會宣稱,美國受到「外國的侵略性貿易作 爲劫掠」。他抱怨說:「許多在貿易和軍事上對我們最糟糕的 ,正是自稱我們盟友的國家。」

他說,其他國家對美國傾銷鋼鋁產品,就像是「對我們的 國家發動攻擊」,企業最好是到美國生產。他堅稱,強調國內 生產是基於國家安全理由。

他說:「如果不想付稅,就把工廠移到美國。」

這些措施可能引發歐洲聯盟、中國和其他經濟大國的報復 性制裁。歐盟執行委員會主管貿易的委員馬姆斯壯(Cecilia Malmstroem) 立即表示,歐盟也應獲得豁免。

美國國會衆議院議長萊恩 (Paul Ryan)雖然與川普同屬共 和黨,仍公開譴責這項措施,表示不敢苟同。但他歡迎加拿大

與墨西哥暫時獲得豁免

川普爲了實現競選期間所 作保護主義承諾,援引美國貿 易法中極少動用的國家安全條 款,批准實施鋼鋁進口關稅。 行政部門高級官員說:「這是 言而有信,沒人應覺意外。|

鋼材和鋁材使用甚廣,由汽車以至營建、公路和鐵路。經 濟學家估計,受影響的貿易將以數十億美元計。

川普稍早在內閣會議表示,鋼鋁產品是「我國的骨幹,我 們國防工業基礎的基石」。他將自己的作爲與華盛頓與林肯等 前總統相比擬,他說:「我們這些偉大的總統都保護我國不受 外界影響,阻止其他國家來偷竊我們的財富、工作和企業。」

美國進口的鋼鋁有超過50%來自歐盟、加拿大、日本和南 韓等盟國,但由巴西以至南非等國家也將受到影響。

川普稍早表示,他將對「真正的朋友」展現彈性,並對正 與美國重新談判北美自由貿易協定(NAFTA)的加拿大和墨 西哥豁免這項關稅。他表示,若能談判達成協議,美國不會對 兩個國家課徵這項關稅



他又說,澳洲和「其他國家」也可能獲得豁免。不過,他 把目標鎖定歐洲聯盟的最大經濟體德國,認為德國因表現不好 可能會被課徵關稅

他在批評有些國家占美國的便宜時,指控德國行事不公平 ,對北大西洋公約組織(NATO)付出的經費遠不如美國。

外界原本以爲川普的首要目標是中國。但皮特森國際經濟 研究所(Peterson Institute)的專家如今認為,美國的盟友恐將 反而首當其衝,對美出口將減少140億美元。

川普在記者會指出,中國的鋼鐵傾銷入美國,絕對不只2% 「他們說的那數字是錯的」。他又說,中國鋼鐵透過貿易轉 運、從第三地進入美國市場,而他希望和中國能維持很好關係 ,但美中之間的龐大貿易逆差問題,中國必須想辦法解決。

美國外交人才荒



(綜合報導)美國國務卿提勒森前天才表示近期不會和北 韓會談,總統川普隨即接受了北韓領導人金正恩的會談邀請。 專家分析,川普此舉讓面臨人才荒的國務院措手不及,也顯示 美國對北韓的政策反覆不定。相形之下,北韓一路出招、掌握 主動,顯然有備而來。

正在非洲訪問的提勒森前天表示: 「我們距離談判還有很 長的路要走」。未料數小時後,白宮就宣布川普要會見金正恩 。此事凸顯川普團隊內部對於北韓外交事務缺乏協調,川普壓 根沒顧慮到手下無大將的困境。美國對北韓的外交陣營戰力薄 弱,北韓政策特別代表尹汝尚2月辭職,職缺未補;川普上任 至今仍未提名美國駐南韓大使人選,參議院也尚未通過國務院 準亞太助卿董雲裳的提名案

卡內基國際和平基金會亞洲專家培爾表示,國務院流失許 多韓語人才和前朝談判代表,但北韓會派出有30年經驗的人出 馬,「這眞是一大挑戰」。相較美國苦無大將,金正恩擅長玩 弄政治宣傳,一連 串的外交動作有脈 絡可循,從新年談 話釋出善意,派團 參加南韓冬奧、提 議兩韓高峰會到邀 請川普會談,顯經 精心策劃

《華盛頓郵報 》分析,美國過去 的外交談判須有嚴 謹過程,跨部會合

川普首度進白宮記者室

(綜合報導)美國總統川普今天首度造訪白 宮記者室,就認眞幫南韓發預告,透露美東時間 今天晚間(台北時間9日上午),南韓將有「重 大宣告」。不過他並未說明細節。

在南北韓確定將於4月底將召開領袖高峰會 後,南韓靑瓦台國家安保室室長鄭義溶和國家情 報院(NIS)院長徐薰2名特使昨天抵達華府,向 美國簡報南韓特使團在北韓與北韓領導人金正恩

會晤細節與高峰會談可能觸及的議題

美國媒體報導,川普在白宮正式簽署鋼鋁進 口產品關稅文件後,突然造訪白宮記者室。這是 他上任1年多以來,首度踏足白宮記者室。

他向在場記者宣布, 今晚南韓將會有「重大 宣告」,不過川普並未說明細節。據了解,南韓 特使數個小時前,才在白宮與美國國家安全顧問 麥馬斯特 (H.R. McMaster) 等官員會晤

美國人卡債突破1萬億美元

(綜合報導)美國人有多愛 使用信用卡?個人理財網站WalletHub 最近公佈一項統計,發現 全美國欠下的卡債已經超過1萬 億美元,單是去年就增加了922 億美元,創金融海嘯以來最大增

有分析師認為,已經很久沒 用卡公司更「手鬆」,願意放出

有見過這個情況,信用卡債務增 加是反映了消費者對經濟狀況有 信心,單是去年第4季消費者就 增加了676億美元卡債,但信用 卡壞賬率仍然能夠保持歷史低位 ,平均信貸評分爲675分,只較 金融海嘯前低4分,令銀行及信

不過,去年第三季末信用卡 的拖欠率有所上升,分析師認爲 , 反映了民衆有點花費過度, 令 到卡債不能按時繳清,更有13% 人根本就忘記了自己卡債纏身

作, 並由一位獲得 做法。民主黨麻州參議員馬基分析,要與北韓談判成功,一定 國會和白宮信任的主談判官先談妥細節,最後再由總統出馬參 要打集體戰。白宮官員透露,可能徵召非現任官員擔任首席談 加高峰會。不過川普向來以首席談判者自居,揚棄過去的外交 判官,協助主導談判。



休士頓最超值的優惠價格 2018年款超值大折扣

BEST NISSAN PRICE IN HOUSTON >>>>> Sterling Mccall Nissan

Anna Bao鮑

 ybao@sterlingmccallnissan.com 微信號 **832**-606-9599

最低價格。最高品質。最好服務。(通中英文)

■ www.sterlingmccallnissan.com 9 12230 Southwest Freeway, Stafford, TX. 77477

請攜帶此廣告指名找華人銷售經理



Sterling McCall

TOYOTA

舊車換新車 \$3000 政府補貼計畫已開始 速聯系我

9400 Southwest Freeway, Houston, TX 77074

|前所未有,提前實施 5年0利息

2018 Camry 2018 Rav4

2018 Corolla

2017 Highlander

2017 Tacoma 1.9%

最優惠的價格 (713) 518–3169

TOYOTA

713 518 3169 STEVEN 葉

休城唯一,堪稱全美唯一

華人"一條龍"銷售,貸款,售後服務團隊 (銷售部經理)

由Steven Ye和David Luo提供超低售價, 衆口皆碑 (貸款部經理)

由Ray Lee幫你完成貸款和過戶手續,簡便快捷 (服務部經理)

由David Wang爲您解決任何疑難雜症,開的安心



Steven Ye葉



David Luo羅 (713)732-8388

EXUS

STERLING MCCALL LEXUS 10025 SOUTHWEST FREEWAY, HOUSTON TX 77074 (59號南,八號公路前)

TEL: 713-995-2600 1-800-256-6225 E-MAIL: mma@smlexus.com

凌志全線車系 現貨供應或預定

新車可享有兩年免費換機油及油隔服務 \triangle \triangle \triangle **另有大量優質二手車選擇** \triangle \triangle

Martin Ma

請電話預約: 713-995-2667(直線)

通國、粵、英語





千賓汽車

12345-A Bellaire Blvd., Houston, Texas 77072 Tel: 281-776-0800

鈑金・噴漆部

☆精通保險理賠法,AAA, 州農場保險指定修護廠 **☆USAA, FARMERS, ALLSTATE, TEXAS**

FARMERS BUREAU, G.M.A.C. 等等 高價收買 三年內 **OPEN SHOP PROGRAM** ☆鈑金修護, 爭取減或免自付款,保證復原如新 車禍車 ☆最新電腦控制,下吸式,氣熱,無塵烤漆房

Bellaire Blvd

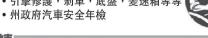
(原廠標準,且有終身保證計劃) ☆修護期間,備有免費(收費)租車 ☆全車開入式拉大樑機 (三臺)



• 噴射式引擎,電腦控制系統專家 • 精修電系,噴射式供油系統 • 四輪(電腦鐳射)定位

• 原廠標準保養,冷暖氣

引擎修護,剎車,底盤,變速箱等等







★ 歡迎精修 "Extended Warranty",減或免自付款。 ★ 德州政府核准廢氣修護專家。可申請高到 \$600.00

政府補助款,協助低收入者通過汽車年檢

拖車服務 281-802-7473 (24小時服務) (英、華語) E-mail: autoriteaaa@gmail.com

大樑檢驗分析偉



韓檢方傳喚李明博 稱將遵分對待前總統的禮儀

韓國首爾中央地方檢察廳要求前總 統李明博14日以嫌疑人身份到這壹機構 辦公地點接受問詢。

韓國檢方人員說,檢方在傳喚過程 中將遵守對待前總統的禮儀,但透明、 有效調查更為重要。按韓聯社的說法, 李明博願意配合傳喚,但他的助手暗示 希望重新安排傳喚時間

李明博涉嫌關聯多起受賄和違規案 件,包括壹椿洗及三星電子公司的利益 輸送案件。李明博方面和三星電子方面 都予以否認,李明博把調查稱作對他的 "政治報復"

【重新安排傳喚時間】

韓國首爾中央地方檢察廳宣布,要 求前總統李明博14日上午9時30分抵達 這壹機構的辦公地點接受問詢

韓聯社以壹名檢方人員為消息來源 報道, "以透明、有效的方式調查李明 博對查清案件真相至關重要",檢方在 傳喚過程中將遵守對待前總統的禮儀

"目前暫不考慮多次傳喚"。

路透社報道,韓國檢方官員說: '我們希望李明博屆時現身,我們已經 給他足夠的時間準備接受問詢。

按韓聯社的說法, 李明博願意配合

只是,李明博的壹名助手說:"他 (李明博)理所應當配合,前總統無意 。但3月14日是檢方單方面提 出的傳喚時間,李明博希望與檢方協商 重新安排傳喚日期。

若李明博接受檢方問詢,他將成為繼 盧泰愚、盧武鉉、樸槿惠之後第四名接受 檢方傳喚的韓國前總統。韓國前總統全鬥 煥1995年拒絕檢方傳喚,隨後遭拘押

【調查是"政治報復"?】

李明博2009年至2013年出任韓國總 統,涉嫌關聯多起受賄和違規案件。按 韓聯社的說法,李明博涉嫌受賄超過 100億韓元(約合6000萬元人民幣) 包括壹椿涉及三星電子的利益輸送案件。

法新社報道,韓國檢方指控李明博 2009年收受三星電子賄賂,為因為逃稅 而面臨監禁的三星電子會長李健熙頒布

"總統特赦令"。三星電子據信向代表 李明博的壹家美國律師事務所支付了60 億韓元(3572萬元人民幣)法律費用。 但雙方均否認利益輸送壹說,認為檢方 的指控沒有依據。李明博稱調查是對他 "政治報復"。

李明博卷入多椿腐敗醜聞,多名家 庭成員和親信遭搜查或拘捕。其中壹樁 是"小金庫"案,牽涉大世汽車附件有 限公司(DAS)。這家企業最大股東和 會長是李明博的長兄李相恩, 而李明博 被指是這家企業背後的真正老板。檢方 懷疑,這家企業假借他人之名,設立總 額120億韓元(7014萬元人民幣)的秘 密基金,以達到挪用公款和逃稅目的。

另壹樁是"進貢"案,牽涉韓國國家 情報院。檢方懷疑,李明博的多名助手定期 收受國家情報院"進貢"資金,而這些資金 實際是在李明博授意之下流入總統府



綜合報導 就有關向 "森友學園" 出售國有土地問題,有報道稱,日本 財務省的審批文件在問題曝光後疑似 被改寫。在野黨方面就此展開追究, 稱"如果篡改屬實,內閣應辭職" 而日本政府以"或影響搜查"為由連 連回避答辯,陷入被動局面。

日本《朝日新聞》報道該疑雲稱, 負責與學園磋商國有土地交易的財務 省近畿財務局制作的簽約時的審批文 件與問題曝光後向國會議員出示的文 件内容有出入,多處"特例"等表述 消失。如果財務省認識到學園屬"特 例"並進行隱瞞的話,行政扭曲的疑 雲將進壹步加深。

"如果屬實將受到刑事處罰,是 嚴重問題。"立憲民主黨幹事長福山 哲郎在參院預算委向政府方面進逼

"如果屬實,內閣應當總辭職"。 然而,面對步步緊逼的在野黨,日本 首相安倍晉三僅回避稱 "無法回答假 設的提問"。

大阪地方檢察廳特搜部正在以 廢棄磋商記錄文件的銷毀公文嫌疑 等展開調查。財務省高層在預算委 "由於難以預見會對搜查產生 怎樣的影響,故不予答辯" ,審議屢

在野黨在國會之外也加強了攻勢 希望之黨代理國對委員長今井雅人5日 上午通知近畿財務局將突擊造訪,稱 "下午過去,希望進行應對"。有關 負責人猶豫地回答"將由總省應對", 對此今井稱"總之將造訪"後掛斷了 電話。

今井和立民、自由、社民各黨的 代表壹同造訪, 直接要求出示審批文 件實物,並與拒絕該要求的負責人進

在國會內,包括民進、共產黨在 内的6個在野黨舉行了國對委員長等 的會談。對於之前稱"將在6日早晨 前報告事實關系調查情況"的財務省 高層,立民的國對委員長辻元清美敲 響警鐘稱"如果是有違期待的報 告,將大大影響國會日程" 了壓力

'關於財務省實施的調查,財務 省將盡到說明責任。"官房長官棺義 偉在記者會上試圖強調首相官邸為 "第三方立場"的認識。此舉無疑是 意在避免政權中樞引火燒身

財務省也開始預設防線稱報告內 容將僅為 "調查方針及註意事項", 隱現出事實上不會提出深入的調查報 告、欲爭取時間的意圖

新西蘭惠靈頓或征遊客"床位稅" 旅遊業者叫苦

綜合報導 新西蘭惠靈頓正在 考慮會緊跟奧克蘭的腳步引入 "床位稅",惠靈頓市議會相信 這有利於平攤納稅人的負擔。但 旅遊業者則認為,這種做法是 "雙重收費",可能會導致當地

酒店全面漲價,並坦承這項決定 非常不公平。

文章摘編如下:

2018年新西蘭首都的地稅可 能會平均上漲4.3%,而惠靈頓市 長 Justin Lester 的目標是將增長率 降到3.9%。市議會已經把征收住 宿稅納入了10年計劃草案。該草 案將於當地時間3月9日發布,下 周議員們將就此展開討論

這份文件裏說,市議會打算 從10年計劃的第3年開始征收遊客 住宿稅,這部分收入會用來支持 地區經濟和旅遊業的發展

目前,城市裏各種旅遊觀光 項目的建設費用是由所有納稅人

壹起承擔的。如果該提案通過 其他納稅人的負擔就會減輕。 市議會打算把這部分收入花

在惠靈頓電影博物館和會議中心 的建設上。

文件裏說,該計劃前3年省下 來的錢相當於2800萬新西蘭元, 這有助於降低未來的地稅。

Lester說,議會希望盡量從其 他途徑獲得收入來進行城市建 設,少花納稅人的錢,他覺得床 位稅就是個好主意

收旅遊稅,世界上絕大多數大城 市都會對國際旅遊者征收旅遊稅 或床位稅,用以建設旅遊業相關 的基礎設施

新西蘭旅遊協會(TIA)首席 執行官Chris Roberts說,他最擔心 的是旅遊稅會嚇退酒店開發商 "而惠靈頓需要更多的酒店。"

他說,業主們需要支付惠靈 公平的。

頓市中心稅,等於已經承擔了相 應的開支。"遊客還要為壹樣的 東西交稅,這是雙重收費。"

奧克蘭的床位稅已經在2017 年6月份獲得通過。當時人們普 遍擔心酒店會因此額外收費 來抵消在城市裏舉辦重大活動的

根據預測,酒店每晚可能會 漲價3至6新西蘭元,汽車旅館可 能會漲價1到3新西蘭元。

TIA 對此非常反對,並表示這 "78 名議員全都非常贊同征 項決定非常不公和令人失望。

Roberts說,未來惠靈頓的遊 客可能不需要直接交稅,因為這 部分稅收可以被合法地轉移到酒 店業主頭上,以商業稅的形式征 收。但這又會反過來推高酒店價 格,讓旅遊者花更多錢

Roberts 表示,以所有生意業 主為征收對象的市中心稅才是最

次中斷 曉市頓華人浸信曾 華人 Chinese 療人 Chinese 市漫 Baptist 頓信 Church CHINESE BAPTIST CHURCH

何國明主任牧師、蔡啟遠牧師 王浩詒牧師、李鄭嘉惠兒童部主任 10:00am - 英語崇拜 / 國語崇拜 / 兒童崇拜

11:15am - 粵語崇拜 / 青少年崇拜

10:00am - 粵語主日學

敬請常念

歡迎參與

West Park

Harwin

Richmond 8121_Westgler

11:15am - 英語主日學 / 國語主日學

休士頓淨宗學

Amitabha Buddhist Society of Houston

免費結緣品:佛書、善書、CD、VCD、MP3、DVD、唸佛機 開放時間:週一公体 週一至週六下午二時至四時 週日上午十時至下午四時 WWW.amtb.org.tw

週日 上午十時至下午四時

南無阿彌陀佛

念佛共修活動

1:30pm - 中文學校(9月至5月) 900 Brogden Road Houston, TX 77024 Tel: 713-461-0963 Fax: 713-461-5186 WEB:www.cbchouston.org

地址:8121 Westglen Dr

雷話:713-339-1864

休士頓淨宗學會 Website:www.amtb-hou.org E-mail:abshouston8@gmail.com

Houston, TX 77063

CO3_AMITABHA淨宗學會6B_4

曉士頓中國教會 **Houston Chinese Church** 10305 S. Main, Houston, Texas 77025

Tel: (713)663-7550 Fax: (713)663-6896 網址: http://www.hcchome.org

電郵:http://www.hcchome.org 電郵:hccoffice@hcchome.org 教牧同工:曹惠基、王天健、潘小玲、譚聖欣 賴永敬、何金川、金恩秀、歐俊文 早堂崇拜:上午九時十五分(英語、粵語) 午堂崇拜:上午十一時正(國語) 梨城分堂崇拜:下午二時(國語) 牧師:鄭忠禎

主日學:下午三時半至四時半(國語) 12005 County Road 59, Pearland, Tx, 77584

福遍中國教會

fort bend community church

Tel: (281)499-2131 Fax: (281)499-5503

網址:http://www.fbcchome.org 電郵:office@fbcchome.org

主任牧師: 林永健 行政主任: 楊黃琳娜

主日下午:中文課和英語學習班

國語、粵語崇拜:上午九時卅分 、青少年、兒童崇拜:上午十一時十五分 週四上午:長輩活動和婦女聚會 六晚:兒童聚會 AWANA,青少年和成人團契

曉士頓西區中國教會

West Houston Chinese Church 10638 Hammerly Dr., Houston, Texas 77043 Tel:(713)935-9422 \ 935-9447 Fax: (713)935-9928 電郵: whcc@whcchome.org

主任牧師:許重-中文牧師: 黃奕明、粵語牧師: 施克健

英語牧師:白安卓、李家德 北區植堂牧師:祝華達/英語傳道:Ted Cox 家庭事工:林徐玉仙/青少年:燕華欣、孫國軒 兒童主任:陳秀女/粵語傳道:吳謝寶芳 早堂崇拜:上午九時卅分(國語/粵語)

午堂崇拜(英)、青少年崇拜:上午十一時十五分 凱地中國教會 **Katy Christian Community Church**

24747 Roesner Road, Katy, TX 77494 Tel. (832) 437-1998

電郵: katyccc@katyccc.org 網址: http://www.katyccc.org 主任牧師:陳克迅

華語牧師:滕茂坤/英語牧師:林懷祖 青少年事工: Randall Engleman 兒童事工:陳明佑/關懷事工主任:王台妹 中文崇拜:上午九時十五分 英文、青少年崇拜:上午十一時

明湖中國教會

Clear Lake Chinese Church 503 N. Austin St., Webster, Texas 77598 Tel: (281)338-1929 Fax: (281)338-04 Fax: (281)338-0435 電郵: clearlakecchurch@comcast.net 網址:http://www.clearlakechinesechurch.org 中文牧師:張友鴻牧師

英語/青少年:林文平牧師

英語崇拜:上午九時三十分 中文崇拜:上午十時五十分(國語/粵語) 查經禱告會:禮拜三晚上八時 禮拜五晚:中文查經、AWANA 兒童節目 青少年團契

康福華人教會 **Comfort Community Church**

702 Smith Road., Port Lavaca, Texas 77979

電話:(361)553-6300 主任牧師:趙德光

中文敬拜:主日上午十時四十五分 English Worship: Sunday 9:30AM 會:禮拜三晚上七時半

組:禮拜五晚上八時正

净空法師每晚七點至九點 講大經解 歡迎點播 看破・放下・自在・隨緣・念佛

南無阿彌陀佛 www.amtb-aus.org

Texas Buddhist Association

Jade Buddha Temple

玉佛寺每週開放七天 / 10:00am-5:00pm

每週日09:00am-11:30am 英語講座禪坐

01:30pm-03:00pm 念佛共修

03:00pm-04:30pm 佛學研討

每月第三调六10:30am海邊放生及素食野餐

圖書館藏書錄音影帶豐富歡迎洽借

週六下午 2:00pm-4:00pm 粵語佛學講座在大雄寶殿

Tel:(281)498-1616 | Fax:(281)498-8133 | www.jadebuddha.org

6969 Westbranch Dr. Houston, TX 77072

每月第二/四 週四 7:30pm-9:30pm 西北區佛學研討會

毎月第二

10:00am-12:00pm 共修法會佛學講座

會長淨海法師 副會長宏意法師

休士頓美華天主堂 Ascension Chinese Catholic Mission

> 週末彌撒: 5:30pm 英文 Sat

\281-575-8855

Lawrence Hsu 徐冠中 713-822-8985 (C) \$ 281-564-1832 (H)

9 4605 Jetty Ln,

9:00am 英文 11:00am 中文 Houston, TX 77072

西南國語教 **Chinese Lutheran Church**

陳明輝牧師 Rev. Joshua Chen The second 金克里斯牧師 Rev. Chris kim 韓友惠牧師 Rev. You-Hui Han

星期日 上午 09:30 主日崇拜(國語)/兒童崇拜(英語) 上午 10:00 兒童主日學/英語主日學 上午 11:00 兒童中文班 上午 11:15 成人主日學(國語)

上午 11:40 主日崇拜(英語) 星期三 晚上 07:30 教會禱告會 星期六 晚上 06:30 分區家庭團契 Tel: (281)498-0105 www.clchouston.org

12143 Bellaire Blvd, Houston TX 77072

[中文主日學及團契(FamilyCenter #303)] 9:30am

堂

MEMORIAL CHURCH OF CHRIST

中文

[英文成人及兒童主日學] 9:30am

[英文敬拜] 8:20am / 10:30am

址: 900 EchoLane,

話: (713)732-6265

(本教會設有聖經學校,其學分可轉至正式聖經 學院,以申請聖經研究學學士和碩士學位,並

連絡人: 陳相如

Houston, TX 77024

Memorial Mall Spring Branch
Memorial High School

C03-HOUSTON CHINESE 中國教會B26_2 休城恩惠臺灣基督長老教會 Grace Taiwan Presbyterian Church in Houston

6250 Westline Drive, Houston TX 77036(頂好、王朝後面)

E-mail: GTPCHGRACECHURCH@GMAIL.COM 小會書記 張榮森 長老

(O)Tel/Fax:713-776-2771、(C):832-922-<u>24</u>97

歡迎移民、探親、留學、觀光的鄉親一起來敬拜 主日禮拜 10:00AM 星期四晚上8 時查經會

耶蘇說:凡勞苦擔重擔的,來就近我! 我要給你安息

華人之聲中久福音廣播

www.chinese-radio.org KHCB 1400AM 及 101.5FM

禮拜六及禮拜日上午八時至下午五時 KHCB 105.7FM

禮拜五晚上十二時至凌晨一時 節目多采多姿 歡迎全家收聽 2424 South Blvd, Houston, TX 77098

電郵: info@chinese-radio.org



恩典華人浸信會 GRACE CHINESE BAPTIST CHURCH 雙語崇拜:廣東話、普通話

CO3_GRACE恩典浸信會246B_4

主日學 上午 8:30 至 9:00 主日崇拜 上午 9:00 至 10:15 迦南團契 週三上午 10:30 至中午 1:00 迦密團契 星期天下午 路加蘭契 每月一次 休閒小聚 每月一次 家庭查經 每月一次/週四下午 7:00 伉儷團契 請致電查詢

郭美德主任傳道·顧問牧師梁德舜牧師 音通話牧師:禤彼得牧師 TEL: 832-382-3316 E-mail: info@gracechinesebaptist.org

糖城活泉華語敎會 Living Water Chinese Christian Church of Sugar Land 13223 Southwest Freeway(59) Chapel Buillding room 301,

Sugar Creek Baptist Church, SUGAR LAND TX 77478

于鈞慶牧師 Tel:281-980-9908 網址:LVchinesechurch.wordpress.com 電郵e-mail: redsrmcw@gmail.com : 禮拜天下午四點 華語崇拜 主日學(Room118): 兩點半 禱告會 : 三點半

歡迎朋友們來參加這個在耶蘇基督裏以愛心 和誠實互相扶持的教會來廣傳福音尤其歡迎 還沒信主的朋友和沒有教會的信徒 C03-LIVING WATER 糠城活泉6B

仁愛華人浸信會 TALLOWOOD CHINESE BAPTIST CHURCH

主日崇拜/上午十一時 主日學/ 上午九時卅分 禱告會及青少年聚會/ West Bell To 禮拜五下午七時卅分

Perthshire 歡迎您來聽福音 / 一同敬拜事奉神

張文傳博士 主任牧師 Southwest Chinese Baptist Church 12525 Sugar Ridge Blvd. Stafford, Texas 77477

281-495-1511 網址:www.swcbc.org 郵箱:info@swcbc.org 芸語及普通話崇拜、粵語主日學、兒童事工 9:30am

粵語崇拜、英文及普通話主日學、兒童事工 11:00am 禮拜三 粵語長青長輩團契 10:30am AWANA兒童聚會 7:30pm 7:45pm 英語青少年團契 高中SAT補習班 7:45pm 粵語、普通話週五團契及其他聚會 7:45pm 各團契小組聚會時間及教會活動詳情,請瀏覽本會網頁

電話:281–498–4310・傳真:281–498–2728 11122 Bellaire Blvd., Houston, TX 77072 E-mail: ad@scdaily.com・日報網址:today-america.com 美南新聞日報 蓋百細址: todavamericavellowpage.com

牧師:李秋霖 Rev. Jason Lee I-10 Katy Freeway

英語教學/ 禮拜三早上九時卅分 地址:555 Tallowood Dr. Houston, Texas 77024 電話: (713)468-8241 (281)579-1881

2018年3月10日

炒金 19台男被呃400萬美元

苦主稱投資初獲利豐後蝕清 王國興援手

香港文匯報訊(記者殷 翔)一批台灣人疑墮倫敦金騙 案。去年下半年起有"香港美 女"通過交友軟件主動結識台 灣富男們,然後交流投資心得 時,介紹自己在某投資平台炒 賣倫敦金及原油等"斬獲"不 少。台男們於是透過銀行匯款 到香港的公司開設投資賬戶, 果然獲利豐厚,於是紛紛加 注。今年初要求取回賬戶資金 時,所有資金已被經紀虧蝕-空,19名受害者損失逾400萬美 金。"23萬監察"創辦人王國 興9日帶同4名苦主代表到警察 總部和金管局請願,並呼籲香 港立法禁止場外無牌炒賣貴金 屬。

55 害苦主代表表示,案件中受害人 **又** 共有 38 人,當中一半人放棄追 究,剩下19人決心追究,他們收集了 該公司所有資料、網上交易記錄、和 "美女們"的通話記錄等,派代表於2 月5日到香港報警,發現該公司在網上 公佈的地址和註冊信息均為假冒。19 名受害者被"景興財富公司"以投資 倫敦金、貴金屬、原油等金融產品為 由,騙去本金407萬美元。當中損失最 大的個案為184萬美金,折合港幣



■王國興帶台灣苦主代表到警察總部請願。

1,435.2 萬元,最小個案損失1,000美 元。

38受害人一半人棄追究

這次苦主代表求助王國興,再次 來港了解案件偵查進展。他們表示: "我們不是貪圖什麼美色,只是想着 跟朋友一齊投資一下,沒想到香港這 麼正規、高度法治的地方,居然公然 存在這樣的騙子公司。"

促特首介入 立法規管

王國興表示,這種"倫敦金"騙 案多年來在香港屢屢發生,騙完香港 人就騙內地人,現在又騙到台灣,令 香港金融中心和高度法治的金字招牌 蒙羞。根源就是這種場外交易毫無法 例規管,亦無須領牌,懷疑有公司利 用這漏洞,以虛假交易詐騙苦主。

他表示,在做立法會議員時,曾 呼籲政府立法監管場外買賣貴金屬 政府卻以在英國倫敦也沒相關立法、 而且一直允許場外自由買賣貴金屬為 由,拒絕立法規管。

王國興説: "以前澳門也有很多 這樣的騙案,澳門政府於是立法禁止 場外買賣,這些騙案立即絕跡。現在 香港已淪為全國最大的場外投資貴金 屬地方,類似騙案無日無之,實在有

王國興今日會與苦主代表到禮賓 府,向行政長官林鄭月娥請願要求介 入,並強烈要求立法規管場外金融交

香港文匯報記者殷翔 攝

苦主黄先生表示,去年年底他在 "美女朋友"介紹下匯款開戶,當天 就獲500元美金盈利。

在對方不斷游説下不斷追加資 金,盈利也直線上升,賬面金額已超 本金一倍有多。但當他想取回部分現 金時,就被對方以需要到香港親身辦 手續等理由推托,不由起疑。今年1月 15日對方群發郵件,通知美國休市, 黄先生通過顯示的投資客戶郵箱與其 他受害者取得連繫,發現眾人投資過 程如出一致,都是在"美女朋友"游 説下開戶,並不斷要求追加資金。

眾人於是堅決要求取回資金,結 果交易平台顯示,對方經紀通過頻繁 交易,一夜間就將賬戶內資金虧蝕一 空。現在該交易平台已消失無蹤。

印裔國際通緝犯再提堂,

培愛學校。 網上圖片

香港文匯報訊(記者蕭景 源) 屯門一間特殊學校揭發懷疑 虐童案。一名智商僅得4歲至5歲 的9歲男童,本周二(6日)在宿 舍飯堂疑遭一名男職員舉高頭撼 牆壁,再揪起衣領拖出走廊外, 校內有人目睹,不值所為,以匿 名短訊通知男童父親,童父前日 到校對質後報警,警方經翻查閉 路電視,當日拘捕該名男職員扣

校友不值所為 通知童父報警

涉案的香港基督教服務處培 愛學校,位於屯門恒貴街。疑遭虐 待的男童姓陳(9歲),據悉智商 僅得4、5歲,另患有自閉症、語 言障礙及過度活躍症,去年9月才 入住該校宿舍。

被捕的宿舍男職員姓周(35 歲) 男子,他涉嫌"普通襲擊"被 捕,經調查後暫准保釋候查,4月 上旬再向警方報到,案件由屯門警 區刑事調查隊第一隊跟進。

香港基督教服務處培愛學校 指關注事件,涉案宿舍職員去年9 月入職,過往無被投訴記錄,事 發後已要求其停職,事件目前由 警方處理,校方稍後會發通告向 家長交代事件。

教育局發言人亦證實接獲一 宗有關學校人員行為失當的報告, 因警方正處理事件,現階段不宜回 應。發言人強調教育局會與校方保 持緊密聯繫,提供適切支援。

印度裔劫款疑犯再被拒保釋

源) 涉印度劫獄案被國際刑警通緝的 印度裔港人文子星,早前在港涉及一 宗4.5億日元劫案被捕,他9日晨與另 一名尼泊爾裔男疑犯再次出庭作保釋 覆核,惟申請仍被拒絕,須繼續還 柙,文子星未有放棄每8天到法庭提出 保釋覆核的權利,下周五(16日)將 依時提出保釋覆核。

由於文被警方評估為"極度危險 人物",9日押解到九龍城裁判法院出 庭及離開法庭期間,警方和懲教署繼 續採取最高級別戒備, 出動逾百人員 荷槍實彈佈防。

29歲的印度裔港人文子星 (Ramanjit Singh) ,與另一名26歲尼泊爾 責押解工作,所有押送人員均有戴上 裔港人Limbu Enish,涉嫌於上月9日 在尖沙咀街頭搶劫兩名男子4.5億日

時向法庭申請保釋被拒,須繼續還

9日晨9時半的聆訊同樣獲安排在 九龍城法院7樓五庭獨立處理,他穿啡 色皮褸,剃了鬚,髮型亦比上周應訊 時短,在傳譯員讀出控方指控時,他 不時皺眉點頭,表現平靜。

被評估為"極度危險人物"的文 子星,9日晨8時許被懲教署用俗稱 "鐵甲威龍"的最高保安級別囚車, 押離荔枝角收押所前往九龍城法院, 沿途有警方多架電單車及衝鋒車前後 開路護送,並由專門押解高風險在囚 人士的"懲教飛虎隊"區域應變隊負 頭盔,身穿避彈衣及荷槍實彈戒嚴。

另在法院外,亦有數十名警員包 記"的有組織及三合會調查科人員亦 帶進法庭內。



■文子星涉國際恐怖活

括衝鋒隊、機動部隊及軍裝警員嚴陣 以待,部分更手持MP5衝鋒槍及雷鳴 登霰彈槍,警犬亦有到場搜索是否有 危險品。



有出動。至於法院大樓的保安亦明顯 加強,所有進入7樓樓層的公眾人士、 記者及職員等,須接受金屬探測器檢 查,背囊亦要打開供警員查看是否有 此外, 反恐特勤隊及俗稱 "O 違禁武器, 載有液體的器皿一律不得

打機變打劫 輸光搶機舖3000元

機變打劫!一名男子8日晚在葵涌一間 遊戲機中心,疑玩釣魚機"輸清光", 惱羞成怒,突走到櫃枱向職員揚言要攤 子突走到櫃枱,向姓施(68歲)男 8,000元(港元,下同),職員拒絕,有人 職員聲稱要8,000元,職員初時以為 警方事後經調查,列作搶劫案跟進,暫 時無人被捕。

被"機友"打劫的遊戲機中心位 元紙幣,轉身奪門逃去。 於葵涌屏富徑13號名堂大樓地下。涉 高約1.7米,案發時身穿灰色外套、深 藍色鴨舌帽。消息指,該名男子前日多 次進出上址以現金兑換代幣打機, 主 子歸案

已"輸清光"。

及至當晚11時50分左右,該名男 竟發難伸手從櫃枱搶去3,000元逃去。 對方開玩笑,回應道"冇錢,邊有 八千蚊?"未料有人"攞錢"不 成,即發難伸手入櫃枱搶去約3,000

職員見狀立即報警,警員到場馬 嫌打劫逃去男子年約25歲至35歲,身 上在附近兜截,惜無發現,案件目 前列作搶劫交由葵青警區刑事調查 色長褲、白色運動鞋,戴眼鏡、口罩及 隊第一隊跟進,探員根據職員及閉 路電視所得資料,緝捕該名涉案男

快艇遇祝融

香港仔避風塘發生火燒連環船意 外。一艘泊在離岸約30米海面的快 艇,9日凌晨突然冒煙起火,火乘 風勢一發不可收拾, 迅速波及相鄰 另外兩艘快艇,消防船到場灌救近 兩小時將火撲熄,惟3艘快艇已嚴重



原因無可疑。 現場為香港仔避風 塘鴨脷洲大街公園對開約30米處海 面。9日凌晨3時48分,有岸邊路 人突見上址一艘6米長快艇首先冒 煙起火,未幾更波及相鄰另外兩艘 6米長快艇,其間火勢猛烈更傳出 爆炸聲,慌忙報警。

消防接報後,立即調派滅火輪到 場開喉撲救,另有消防員在岸邊開 動兩條喉離遠射水灌救,約兩小時 後終將火救熄,無人受傷,惟3艘 快艇已嚴重焚毀,火警初步無可 疑,但起火原因仍有待進一步調 查。

電閘黨爆金行 掠10萬元金飾



■被賊人爆竊的上水新財街金舖 香港文匯報記者鄧偉明 攝

香港文匯報訊(記者蕭景源)電閘 黨又再犯案。上水一間臨街的金行店舖, 9日凌晨警鐘大鳴,警員到場發現捲閘遭 人拉起,櫥窗損毀,內有被搜掠痕跡,事 後經金行負責人點算,證實失去一批總值 約10萬元(港元,下同)金飾,現場捲閘電 掣箱被撬, 櫥窗遭擊毀, 警方不排除是電 閘黨有計劃地配備大鐵鎚犯案,刻下正展 開深入調查,暫時無人被捕。

現場為上水新財街1號地下一間臨街 的金行店舖。

9日凌晨3時36分,上址警鐘大鳴, 警員到場發現店舖的電捲閘拉起,櫥窗遭 硬物擊毀,內有被搜掠痕跡,相信發生爆 竊案,立即封鎖現場調查,並在附近兜截 可疑人,但無發現。

稍後,警方聯絡到店舖姓莫(63歲) 男東主及妻子返回現場,經點算證實一批 總值約10萬元的足金金飾不翼而飛,相 信已被賊人掠去。

據悉,該間金行開業約20年,首次遭 賊匪爆竊,由於現場捲閘電掣箱被撬,櫥 窗採用的是夾心防盜玻璃,警方相信賊匪 先破壞電掣箱升起捲閘,再以大鐵鎚猛力 擊毀櫥窗犯案,案件目前交由大埔警區刑 事調查隊第一隊列作爆竊案跟進。



(832)868-1090

WE SELL CONCRETE FROM 1~10,000 YARDS

價格公平 包君滿意 免費評估 地磚、溷凝土、走道、Patio、

車道、Parking Lot、地基、 天井、Tile、花道維修



(832) 868 –10909515 Bellaire Blvd, Houston, TX 77036



美國第一名牌 ASHLEY 沙發及臥房組大量供應

高達71%off

二件式 全套單人床 \$129 5呎高落地燈 \$29 七件式 客廳組 * 四件式 臥房組 \$649 \$289 五件式 木面鐵腳餐桌組 \$129 雙層床(含兩床墊) \$259 五件式 實木餐桌組 \$249 Queen Headbord \$19

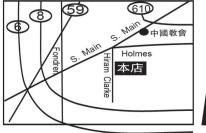
一套Queen bed

\$ 35 *含沙發、雙人座、咖啡桌、茶几(2)、檯燈(2)

三件式 玻璃面咖啡桌、茶几組 \$ 25 三件式 木面鐵腳咖啡桌組

713-723-9116





地址:12677 Hiram Clarke, Houston 距休士頓中國教會約 1 哩

F08 N&J真能省4567B 16



強調發展數字貨幣要注意金融穩定及保護消費者



香港文匯報訊(記者 海巖 北京報 道)中國人民銀行行長周小川,9日攜副 行長易綱、副行長兼國家外匯管理局局 長潘功勝,在十三屆全國人大一次會議 新聞中心舉行記者會,就"金融改革與 發展"相關問題回答中外記者提問。記 者會上, 周小川表示數字貨幣朝虛擬資 產交易方向發展不符合中國金融服務於 實體經濟的方向。

•被問及數字貨幣問題時,周小川表示,數字 在貨幣本質上是追求零售支付系統的方便性、 快捷性和低成本,同時必須考慮安全性和隱私保 護,朝虛擬資產交易方向發展則不符合中國金融 服務於實體經濟的方向。"我們不太喜歡創造一 種可投機的產品,讓人家有一夜暴富的幻想,這 個不是什麼好事。不慎重的產品先停一停,一些 有前途的產品經過測試認證再推廣。

周小川説: "數字貨幣的發展既是有技術發 展的必然性,未來可能傳統的紙幣、硬幣的形式 會逐漸縮小,甚至可能有一天就不存在了。整個 過程中,要注意整體的金融穩定,防範風險,同 時數字貨幣作為貨幣,要保證貨幣政策、金融穩 定的傳導機制,同時要保護消費者。"周小川同 時強調,有一些技術方案冒的風險太大,結果出 問題的時候要消費者承受損失。作為大國經濟來 講,中國一定要避免犯實質性的、難以彌補的損 失。這個過程中要經過充分、局部的測試,可靠 了再進行推廣。

研究新技術要顧全局

周小川指出,數字貨幣引發風險和爭議,主 要是有些技術應用沒有專注於數字貨幣在零售支 付方面的應用,而跑到了虛擬資產交易方面了。 "研究一些新東西是好的,但除了市場動力,還 要考慮全局,不是要鑽一些政策空子,搞出一些 爆發性的事件。"

周小川提到, "比特幣等其它一些分叉產品 出台太快,不夠慎重。如果迅速擴大蔓延,有可 能給消費者帶來很大的負面影響,同時也許也會

對金融穩定、貨幣政策、貨幣傳導產生一些不可 預測的作用。"

對於中國的監管政策,周小川指出,央行在 去年8月底先停了ICO,不支持比特幣和人民幣的 交易,而比特幣一類的虛擬貨幣作為支付工具, 目前央行也沒有認可。"未來監管是很動態的, 首先取決於技術的成熟程度,也取決於局部測試 的結果和評估情況,仍有待觀察"。

中國央行在3年多前已組織數字貨幣的研討 ,並成立了央行數字貨幣研究所。周小川表 示,目前基站是央行與業界共同組織分佈式研 發,即研發多種方案,依靠和市場共同合作的方 式,來研發數字貨幣。

數字貨幣須快捷安全

周小川強調,研究數字貨幣,本質上是追求 零售支付系統的方便性、快捷性和低成本,同時 也必須考慮安全性和隱私保護。這幾項既可以是 以區塊鏈為基礎的數字貨幣,也可以是在現有的 電子支付基礎上演變出來的技術。目前國際上對 於數字貨幣的技術路線也有了初步的分類,表明 這是有多種可能的體系。

兩個月前 '人民幣先生"周

髮愈發花白,但智慧的眼神無改。早 年下過鄉,參與過經濟體制改革方案 的研究和設計,後在建行行長、證監 、央行行長等崗位上任要職, 自2002年12月接任央行行長,至今已 逾15年,歷四屆政府,周小川成爲新

任内完成了國有商業銀行改革,推進 利率市場化、匯率市場化、金融市場 開放等重大改革。外界對他評價頗 高:堅定、智慧的改革者,總能抓住 改革實踐的窗口,利用一切資源推動

近年來,周小川更因放鬆利率控 、提升人民幣國際影響力而廣受讚 譽。在政府尋求抑制前期政策刺激帶 引導市場預期,中共十九大最新提出 的"貨幣政策和宏觀審慎政策雙支柱 調控框架",也在他卸任前基本搭建 起來,爲繼任者留下財富。

周行長曾在一篇文章中道出自己 的無奈:經濟好,要鬆銀根;經濟不好,也要鬆 銀根,背後反映的是央行獨立性和多政策目標下 的兩難困境。因此,權衡並求解貨幣政策的獨立 性,是周行長留給繼任者的最大挑戰之一。

學者風範濃 記者粉絲多

周小川的學者風範和專業本色,讓他在業 内和記者中圈粉無數。他的脱稿答問,從理論 框架講到政策現實,娓娓道來,在一衆高官中 獨樹一幟。

本次發佈會上,在被問到在漫長的央行行 長崗位上,有沒有特別難忘的和遺憾的事時, 他答道: "經歷的事情太多了,很難說哪件重 要、哪件不重要,不過這些年參與金融改革開 放工作,是很有幸的一件事。"

■香港文匯報記者 海巖 北京報道

道) 今年的政府工作報告首次未提廣義 貨幣 (M2) 和社會融資規模增長的數量 目標,中國人民銀行行長周小川在記者 會上表示,隨着金融市場結構和產品的 不斷變化,M2已經不是精確衡量貨幣政 策的工具,更重要的指標是通脹和就 業。此外,對於中國債務情況,周小川 稱,之前增長較快的債務情況現在已經 平穩,進入了穩槓桿的階段,廣義貨幣 的增長已經低於名義GDP的增長,也就 表明,中國在總量上進入了穩槓桿和逐 步調降槓桿的階段。

周小川在9日舉行的全國兩會記者 會上表示,假定M2的指標口徑在短期 內不變,同時金融市場結構和產品沒有 太大變化,則M2與名義GDP增長速度 緊。但是M2的指標口徑總是在不斷變 化,而更重要的指標是通脹和就業。

周小川強調,今後可以把關注點慢 慢從廣義貨幣數量的變化轉向對價格的 關注,關注價格與通脹率的比較。

支持創新領域 貨幣政策重點

央行副行長易綱也表示,世界上絕 大多數國家都淡化了把M2作為指標或 預測指標的做法。觀察貨幣政策是鬆是 緊要從幾個維度考慮,一是信貸支持實 體經濟,包括支持小微企業,支持"三 農",支持薄弱環節;二是支持創新領 域,看創新的領域能不能夠及時得到貨 幣、信貸、股市,還有其他各種融資方 式的支持,中國經濟目前有很多創新亮

易綱續指,穩健的貨幣政策鬆緊適 度主要是對實體經濟而言,實體經濟是 否能得到有效支持,能否創造一個防風 險並且能平穩推進金融改革的外部環 境,為從高速增長階段轉向高質量發展 提供中性適度的貨幣環境。此外,流動 性方面是看市場利率是否平穩,超額準 備金水平是否合適,各方面指標是否在 合理的範圍內, 這就是鬆緊適度的考 量。至於中國會否跟隨美聯儲加息,易 綱表示,中國的貨幣政策主要考量的是 國內的經濟形勢。當前中國的實際利率 是穩定的,符合經濟走勢,中國的資金 面供求也是平衡的。中國跨境資金流動 較平衡,將要推進資本項目可兑換。

被問接班人 笑讓記者猜

歲的周小川任 職時間之長在

全球央行行長排名中堪稱前列,外 界有"超長待機"之稱。但天下無 不散之筵席,此前公佈的雨會日 程,已確定新行長人選將於19日揭 盅,此次料是周小川最後一次以行

長身份出席兩會記者會。 9日記者會最後一個提問答 畢,未等主持人宣佈記者會結束, 大批記者已湧至台前紛紛追問,周 小川笑着説: "以後有機會再問 也有記者高喊,"你的接班 "你猜呀!",小川行 長笑着朝記者招手離開。去年的雨 會記者會後,周行長談到接班人時 也是反問小記"你猜是誰呀"。

■香港文匯報記者 海巖 北京報道



■記者們聚精會神地採訪周小川。

新華社



9315 Bellaire Blvd. • Houston, Texas 77036 • (713) 777-3838

榮獲聯邦中小企業署(SBA)認證 優先審核貸款銀行 中小企業商業貸款(SBA 7(a) Loans)

本銀行保留隨時取消上述特惠及利率更動的權利,恕不另行通知 為慶賀佳節,任何新開設個人或公司帳戶均有開戶贈品,送完為止 如您需要更多相關訊息或有任何疑問,請與各分行聯絡查詢。聯絡電話:713-777-3838

*Annual Percentage Yield (APY)

SBA PFDIC

世位 通脹創逾四年新

食品及旅遊價漲帶動 2月CPI 2.9%或全年高點

香港文匯報訊(記者海巖北京報道)中國國家統計局9日發 佈數據顯示,受春節因素影響,2月內地居民消費價格指數 (CPI)同比增速超預期反彈至2.9%,較1月提高1.4個百分點, 創2013年11月以來新高。當月工業生產者出廠價格(PPI)同比 漲幅收窄至3.7%,為15個月最低。專家預計,隨着春節因素的消 退,預計3月CPI漲幅將回落,PPI漲幅繼續下行,物價暫不會對 經濟運行和貨幣政策造成較大影響,工業利潤增速可能會下降。

價格同比也均上漲,醫療保健價格上 漲最為明顯,漲幅達到6.0%,教育文 化和娛樂上漲次之,達到3.7%。.

節後物價降 3月CPI料回落

國家統計局城市司高級統計師繩 國慶在解讀數據時稱, CPI 漲幅擴大 主要受春節"錯月"影響。今年春節 在2月份,而去年在1月份,春節"錯 月"致使2月份的對比基數相對較 低,加之春節前後食品和服務價格環 比上漲導致CPI同比漲幅擴大。隨着 "節日因素"消退,預計3月份CPI同 比漲幅將有所回落。

分項看,2月食品價格同比增長 分析師唐建偉指出,2月CPI同比明顯 4.4%,比上月擴大。其他七大類 走高,主要是受春節錯位因素影響, 市場供求等因素沒有發生明顯變化,2 月很可能就是年內物價的高點。全年 看物價仍將溫和運行,CPI同比全年 平均在2%左右,物價不會成為經濟運 行的主要問題,也不會是貨幣政策重 點關注的目標和制約因素。

PPI漲幅收窄 工業利潤料降

西南證券也表示,2月份通脹超預 期上升,但主要受春節錯位因素推動 的蔬菜和旅遊價格上漲影響,因而可 持續性有限,料不會對市場和政策產 生實質性影響。2月下旬蔬菜價格開始 回落,春節之後旅遊價格也將回調 交通銀行金融研究中心首席宏觀 因此通脹回升難以持續,預計3月份



CPI同比將開始下行,2月CPI增速將

另外, 2月 PPI 同比增長 3.7%, 較上月回落0.6個百分點,連續四個月 漲幅收窄; PPI 環比也由上月上漲轉為 下降0.1%,出現負增長。

交通銀行金融研究中心高級研究 員劉學智表示,PPI中新漲價因素已 經明顯回落,今年影響 PPI 走勢主要

是翹尾因素,全年PPI漲幅料整體下 降,但考慮"去產能"工作持續推 進,環保限產力度加大,鋼鐵、水 泥等"去產能"力度較大的工業行 業產品價格短期不會明顯回落,對 產品價格形成支撐,PPI同比仍可保 持正增長。不過,隨着PPI漲幅的下 降,工業企業利潤增速或將面臨下

國產大飛機總設計師: C919料2021年交付東航



Saturday, March 10, 2018

■吴光輝 香港文匯報 第二場 "代表通 記者馬琳 攝

(記者馬琳兩會 報道)全國人大代 表、中國商用飛機 有限責任公司副總 經理、C919大型客 機總設計師吳光輝

道"採訪中表示, 國產大飛機C919目前已經有2架正在試飛, 接下來還有4架將進行試飛,預計到2021年 C919將交付給首家用戶中國東方航空公司。

吳光輝介紹,C919是一架150座級的中 短途大飛機。市場上現役的同類型飛機主 要有兩類,就是波音和空客,都受到市場

談及C919區別於波音和空客的特點, 吴光輝説, C919的外形很漂亮,採用了流 線型的機頭和曲面風擋。"我記得大飛機剛 剛下線的時候,網上有張圖片。有網友給風 擋塗上了兩個黑眼珠,有點像大熊貓,萌萌 的。"同時,內部都很漂亮。比如説駕駛 艙,採用了人機高度融合的先進技術,包括 集成模塊化的航電系統、變頻的供電系統 等,駕駛員在駕駛艙內能實現無憂操作。

吳光輝環介紹,C919在飛機材料上選 用最新的鋁鋰合金,經過10年的打造,合 金的知識產權和技術規範都掌握在商飛手 中。同時,大飛機使用了碳纖維的高性能 複合材料,佔結構重量的26%,有效減少 飛機的阻力,追求飛機的環保性、安全性 和舒適性。

■中國駐德 國大使史明 德在9日出 版的德國媒 體《商報》發 文表示,期 待德國各界 能客觀公正 看待"帶



華駐德大使籲客觀看待"帶路"

香港文匯報訊 據中新社報道,對 於德國各界近期圍繞"一帶一路"倡議 的討論,中國駐德國大使史明德9日在 德國主流媒體《商報》發表署名文 章,有針對性地闡述了中方關於"一帶 一路"的設想和主張。

在這篇題為《"一帶一路"倡議是 各方合作的機遇》的文章中,史明德指 出,大約5年前,中國國家主席習近平 提出了歷史性的"一帶一路"倡議,得 到國際社會的廣泛支持。去年5月,中 國成功舉辦首屆"一帶一路"國際合作 高峰論壇,100多個國家派代表參加。中 國迄今同80多個國家和國際組織簽署了

據了解,德國是最早對 倡議表示歡迎的歐洲國家之一。近 期,德國政界、經濟界、媒體及智庫關 於該倡議的討論較為熱烈,提出了務實

對此, 史明德表示, "一帶一路 倡議是中國向國際社會提供的國際公 共產品,並非"中國特色的全球 。全球化是各國基於生產力發 展,發揮各自優勢,形成跨境分工、 交換和投資,乃至全球價值鏈的客觀 規律,不以人們的主觀意志為轉移。

"世界上不存在所謂'中國特色' 的另一種全球化。"史明德進一步指出, "一帶一路"倡導互聯互通,將發達國 家、發展中國家、新興國家最廣泛連 接在一起,是在努力完善、補充現有 的全球化,為全球化注入新的動力。 中國願同德國和歐洲一道,做全球化 的推動者和塑造者。

史明德期待, "德國各界能客觀公正 看待'一帶一路'倡議。中方歡迎德國經濟 界參與'一帶一路'倡議,雙方積極開展更 多合作。"







上海紅水氣俱 ROSEWOOD FURNITURE

新春酬賓,全場半價 大部份貨,折上再8折

(713)975-8605

www.rosewoodfurniture.us 3020 Fondren, Houston, TX 77063

營業時間

週一至週六 10AM-7PM



先到先得 只限現貨





外資擬可控股合資券商

香港文匯報訊 內地證券市場擬對 外資擴大開放。中國證監會9日發佈 外商投資證券公司管理辦法的徵求意 見稿,内容包括擬允許外資控股合資 證券公司。證監會新聞發言人常德鵬 9日在例會上表示,合資證券公司的 股東條件與其他證券公司的股東條件 一致。

常 德鵬表示,中國將逐步放開合資證券公司根 司業務範圍,允許新設合資證券公司根 據自身情況依法有序申請證券業務,初始業務 範圍需與控股股東、第一大股東的證券業務基 業匹配。

逐步開放合資證券業務

根據有關徵求意見稿,中證監擬放寬單個 境外投資者持有單個上市證券公司股份的比例 限制,但通過證券交易所的證券交易或者協議 收購方式,單個境外投資者持有或者通過協 議、其他安排與他人共同持有上市券商已發行 的股份比例,不得超過30%。另外,並將逐步 放開合資證券公司業務範圍。

辦法還將完善境外股東條件。境外股東需 為金融機構、且具有良好的國際聲譽和經營業 績, 近三年業務規模、收入、利潤居於國際前 列, 近三年長期信用均保持在高水平。同時, 該辦法並明確了境內股東的實際控制人身份變



更導致內資證券公司性質變更的相關政策。

加大保薦機構監管力度

常德鵬還指出,內地將統一外資持有上市 和非上市兩類證券公司的持股比例,將全部境 外投資者持有上市內資證券公司股份的比例調 整為不超過內地證券業開放所做的承諾。證監 會將根據公開徵求意見的反饋情況,對辦法作 進一步修改,並履行程序後發佈實施,依法受 理合資證券公司的設立申請。

常德鵬表示,下一步證監會將結合審核和 日常監管情況,有針對地加大對保薦機構的監 管力度,發現問題,堅決處理,嚴格問責。他 指出,保薦機構應堅持誠實可信,勤勉盡責, 進一步提高保薦工作質量,慎重選擇和推薦企 業,嚴格篩選把關;深入進行盡職調查,充分 揭示企業風險,杜絕只薦不保,切實提高申報 材料質量。

另外,知情人士稱,為降低風險,維護市場穩 定,監管部門計劃對資產管理類產品投資場外期 權交易進行限制,資產管理產品買賣個股場外期 權的期權金和保證金合計不得超過產品總規模的 30%。監管部門環準備從開展資管產品場外期權 業務機構資格等方面進行更嚴格的限制。

中新社

2月新增貸款8393億符預期

國央行9日發佈的金融統計數據報告顯示,今年 2月人民幣貸款新增8,393億元(人民幣,下 同) ,相較1月的2.9萬億元大幅減少。當月末 廣義貨幣供應量 (M2) 同比增長8.8%,比上月 回升0.2個百分點。專家指出,2月份新增貸款 環比回落符合預期,主要是春節期間工作日減 少所致;新增中長期貸款較多,顯示當前融資 需求較為強勁。

央行稱,考慮到春節因素,應綜合前兩個 月情況看貸款變動。前兩個月,人民幣貸款累

數據顯示,2月份新增人民幣貸款中,以個 人住房按揭貸款為主的住戶部門中長期貸款增 加3,220億元,以實體經濟貸款為主的非金融企 業及機關團體貸款增加7,447億元,其中短期貸 款增加1,408億元,中長期貸款增加6,585億 元,票據融資減少775億元。

在涵蓋範圍更廣的社會融資規模方面,2月 份社會融資規模增量為1.17萬億元,比上年同 期多828億元。其中,當月對實體經濟發放的人 民幣貸款增加1.02萬億元,同比少增118億元。

劉士余:新經濟或提前回歸 A 股

Saturday, March 10, 2018

香港文匯報訊(記者 張聰、凱雷 兩會報道)本屆兩會 期間,騰訊、百度、京東等新經濟企業紛紛表態希望盡快回 歸A股。對此,中國證監會主席劉士余表示,十九大以後, 有關部門正在共同努力推動境外上市的優秀企業回歸A股上 市, "如果説時間表的話,可能比企業期待稍微慢一點,但 比媒體期待快一點。"

劉士余表示,從"兩會"期間代表委員們的意見看,對 新經濟企業加強支持力度的呼聲很高。他指出,過去因為一 些特定的時間窗口、制度環境、市場容量等原因,部分新經 濟的經營主體在內地,發展也在內地,但限於股權結構問 題,選擇去境外上市。但這麼好的公司在發展,中國沒有享 受到它們發展的成果,這是一個歷史的遺憾。進入新時代, 這個遺憾就不能再繼續了。在黨的十九大之後,經過有關部 委的共同努力,現在大家已經有高度共識,並將會有相關的 制度落地。他告訴記者,有關部門正在共同努力推動境外上 市的優秀企業回歸A股上市, "如果説時間表的話,可能比 企業期待稍微慢一點,但比媒體期待快一點。"他說,證監 會會創造很多工具,或設置相應的制度安排,而這些工具和 機制要符合相關法律及相關國際組織的規定。

善意提醒:"別影響其他政協"



劉士余9日在人民大會堂,成為一 眾媒體追逐的大熱,上半場緘口不言, 甚至一度被逼至牆角。但對於境外上市

企業欲回A股上市,對於香港文匯報記者詢問有上市公司擔 憂"劉監管"監管過度的問題,他兩度以反問本報記者的方 式表明態度,支持海外公司回A股上市,繼續加強監管。同 時,對於本報提出的未來五年、十年新時代資本市場看法, 劉士余心情大好,提高聲量: "新時代的資本市場發展機遇 比任何時期都強!"

記者當天發現金融市場三巨頭劉士余、郭樹清、尚福林 在人民大會堂上海廳"密斟",趨前訪問中證監主席劉士 余,一眾內地證券類媒體聞風而動、一擁而上、七嘴八舌地 發問,一時聲音嘈雜,香港文匯報記者大聲連問三個問題, 劉士余——"小聲"作答,還不忘提醒記者"聲音小些,別 影響其他政協委員"。

被問到如何看兩會期間騰訊、百度、京東掌門人均希望 回A股上市時,劉士余反問記者"你認為這是好事嗎?"記者 回答"這是好事呀。"説明這也就是劉士余的觀點。他不但明 確表示支持360這些公司回內地上市,並透露中央各大部委皆 有高度共識,還稱回歸A股上市步伐要超出"媒體預期"。

對於香港文匯報記者反映有上市公司認為劉士余監督太 嚴、很焦慮時,劉士余提高音量,表示並不贊同記者傳遞的 這一訊號,他客氣地表示"嚴不嚴需要你們來評價,你們可 以告訴我",但話鋒一轉亮出他的觀點,"我個人觀點,覺 得監管力度還是不夠的,有一些方面還有不如意的地方,甚 至是力不從心的地方。" ■香港文匯報記者張聰、凱雷



必需出示本公司廣告 優惠至三月十八日

電話:713-255-2038

1st 500 MB 46 LTE

無眼次

免費國際長途

任打+短訊

敦煌廣場, 大中華超市旁

9889 Bellaire Blvd B24B

Houston, TX 77036 每星期一休息

任打+短訊+上網

免費國際長途

New blan

無限次任打 無限次短訊 無限次任打

P中国电信
CHINA TELECOM

帶機入台月費計劃

\$20月費

凡55歲或以上人仕有特別優惠,參加指定月費計劃^{* \$50月費無合約}只需預付6個月月費

無限LTE 高速上網,無限次任打,無限次短訊

GB 4GLTE

lphone only plan

無限LTE 上網 無限任打 + 短訊

再送高達

\$1000 Iphone 禮券 per line Verizon Network

\$100 for 4 lines

25 GB LTE 無限次

任打+短訊+上網

此計劃只限帶機入台

獨家代理

T-Mobile network 月費 計劃

無眼次任打 無眼次短訊 無合約或一年合約* 免費掇打中,港,澳及台灣 200 MB DATA

可支持一卡雙號

個美國號碼, 一個中國號碼

LG Andorid Smartphone



Iphone 6



Iphone 6+



Iphone 7



\$100

OFF

Iphone 6s



Iphone 6s+



Iphone 8, 8 plus & Iphone X

Brand New 12 months apple warranty

Retail: \$249

32GB

年長優惠,限時優惠 先到先得, 售完即止

(中央社)獨派團體今天舉行記者會時, 大陳島鄉情文化促進會全台聯合會理事長胡志 偉朝自由台灣黨主席蔡丁貴噴生髮劑;警方帶 回胡志偉等3人移送北檢,訊後諭令胡男1萬 元交保

故總統蔣介石棺柩2月28日遭獨派青年潑 漆,涉案青年的辯護律師何朝棟等人,今天上 午在北社舉行記者會說明後續。過程中胡志偉 與陳姓、黃姓男子等3人闖入現場抗議,胡男 並朝蔡丁貴噴灑不明液體

警方獲報到場後將胡志偉等3人帶回,訊 後移送台北地檢署偵辦,胡志偉新台幣1萬元 交保,陳男與黃男則是限制住居

胡志偉交保後受訪表示,噴生髮水是要凸 顯對方用激烈的手段,違反中華倫理道德文化

與儒家思想,「現場有人罵我們是中國豬 我的夥伴架拐子,我們不排除提出告訴。」

胡志偉說,「蔣公的歷史功過,我們不能 判定,應由歷史判定,也呼籲所有人如果不喜 歡蔣公銅像,歡迎聯絡大陳鄉親,我們會安置

台北市警察局中正一分局發布新聞稿表示 ,45歲胡男等3人因不滿蔣介石靈柩遭人潑灑 紅漆,相約前往記者會現場,到場後與蠻番島 嶼社成員發生口角衝突, 並毀損台灣北社辦公 室大門、監視器,其中胡男對蔡丁貴噴灑生髮

警方說,胡男等3人坦承涉案,涉及毀損 部分被害人暫不提告, 訊後依無故侵入他人住 宅罪嫌把人移送台北地檢署偵辦

(中央社)台灣大學法律系助理教授蘇慧 婕今天說,集遊法應是要保障參與集會遊行者 , 而非如何有效控制集遊參與者, 但執法機關 的角度仍未修改過來,禁制區劃再大,都沒理 由阻止醫護和律師進入。

台灣人權促進會今天在立法院舉行集會遊 行法修法公聽會,邀請時代力量立委黃國昌及 學者專家進行討論

黄國昌表示,時力今年初爲了抗議執政黨 透過粗暴手段,強制表決通過勞基法修正案, 到總統府前靜坐抗議,但警方劃設超級大禁制 區,必要性到底在哪裡

他說,目前集遊法修法只剩3個爭點,分 別是禁制區到底要不要廢除、協助保護集會遊 行,行政機關所派的人,是否要配戴易於辨識 身分的名牌和臂章,以及警察職權行使法已經 賦予警察很多權力,是否還有必要在已經改變 思維的集遊保障法中賦予他們命令解散的權限

黄國昌表示,集遊法修法自出立法院委員 會後,從此不見天日,過去這一年多院會都沒 有排審;承諾要把集遊權還給大家、集遊法改 成集遊保障法的民進黨,爲何遲遲不肯完成應 有的修正,是不是因爲這個權力太好用了,捨 不得放,上瘾到做過的承諾全忘了

蘇慧婕表示,集遊法目的應該是要保障參 與集會遊行者,而非如何有效控制集遊參與者 ,但執法機關的角度仍未修改過來

她說,如果禁制區有正當的立法目的,但 無論如何絕對不是去干預集遊參與者的有效權 力行使,禁制區劃再大,都沒理由阻止醫護和 法律人員進入。

台灣人權促進會副會長周宇修表示,當集 遊法屬於低密度管制時,警察裁量權就高,也 就是警察要用什麼樣的法律處理問題,會有很 大的詮釋空間;如何有效規範警察權的行使, 是未來修改集遊法等法規需考慮到的。



同志盼赴反同婚聽證遭駁 中選會:另闢旁

台今天表示,無法接受申請出 討論交付公投可能會對社會和 得爲經營共同生活目的,成立 席反同婚公民投票聽證會卻遭 駁回;中央選舉委員會副主委 陳朝建說,聽證會場空間有限 ,將另闢旁聽室開放20名民 衆同步看轉播

由同志與性別組織組成的 婚姻平權大平台上午在立法院 舉辦記者會表示,向中選會遞 交申請公文,附具理由要求以 「利害關係人」身分,參與中 選會下午為兩個與同性婚姻、 同志權益相關的公投提案舉辦 的聽證會,但遭駁回。

婚姻平權大平台說,在討 論同志議題的聽證會中,同志 弱勢群體造成的影響 選會的決定。

台灣同志諮詢熱線協會理 事高智龍表示,公開反同的言 論會對同志社群造成一定心理 壓力和傷害,公投案和同志息 息相關,同志卻被排除在外, 呼籲政府早日確定及法制化婚 姻平權相關決定,減少社會資 源浪費

婦女新知基金會律師林實 芳表示,中選會應駁回同志不 能結婚的公投或聲請大法官解 釋,解決目前的憲政爭議。大 法官釋字第748號解釋已明確

具有親密性及排他性的永久 合關係違憲。

林實芳說,反同團體提出 的公投主文是「你是否同意婚 姻應限定在一男一女的結合? | 及「你是否同意在不改變婚 姻定義是一男一女結合的前提 下,以專法保障同性別之二人 經營永久共同生活的權益? |

陳朝建告訴中央社記者, 聽證會目的是爲釐淸公投案是 否合於公投法相關規定。至於 公投提案內容,非聽證會討論

o AIC innovation Forum AIC 梅健華張善政等人出席AIC創新論壇 養國在台份合成長機健等(右起)、前衛政院長界 市资讯局长李维斌9日在台北松山文劍圖區,出席 [2018 AIC劍新於檀] 開幕典禮。

Saturday, March 10, 2018

(中央社)監察委員高鳳仙今天表示,保二 總隊在沒有明確證據情況下,違法派25名員警到 聯電榮譽副董宣明智之子宣昶有前妻王敏住所巡 邏監視達23小時,今天通過糾正警政署及新竹市

監察院內政及少數民族委員會今天審查涌渦 高鳳仙提出的調查報告及糾正案,糾正內政部警 政署及新竹市政府社會處, 並要求議處相關失職 人員

高鳳仙表示,警政署保安警察第二總隊第三 大隊第一中隊中隊長何德輝104年9月29日專線 接獲通報王敏住處疑似兒虐,經巡邏員警確認並 無異狀,竟以無人應門及維護兩名孩童安全爲由 ,下令自當天下午3時起至翌日14時止,每小時 由3至4名員警,輪流到王敏住家外四周巡邏、 監視、守候。

高鳳仙說,中隊長、副中隊長及各小隊長輪 流至現場督導,總共派出25名員警及幹部,在場 持續監視王敏及其家人動態,直到副中隊長樊永 山接獲王敏的婆婆通知,法官協調社工員將進入 王敏住處,中隊長何德輝才下令撤除警力。

高鳳仙說,何德輝明知王敏住處並無疑似兒 童哭鬧或受虐跡象,更香無疑似犯罪情事,竟動 用25名員警及幹部監視長達23小時,與行政執 行法的即時處置、警察職權行使法的行使職權、 家庭暴力防治法的必要安全措施均不相合,且造 成王敏及其家人恐懼,嚴重侵害王敏的自由權及 隱私權,核有嚴重違失。

高鳳仙指出,三大一中隊是辦刑事案件,對 於沒有明顯事證的案件,卻採用辦刑案、對付通 緝犯的規格,明顯執法不公

高鳳仙調查指出,新竹市政府社會處處理此 件疑似兒童遭受虐待案件,未能協調由原先處理 王敏婚姻暴力社工蔡佩珊協助處理,而由尚未與 王敏建立信賴關係的兒保社工單獨處理。

高鳳仙說,這名兒保社工查訪王敏住所無人 應門後,次日上午由督導喬羽華、社工劉松蓉前 往查訪仍無人應門,使得三大一中隊無法透過社 工協助與王敏或其家人取得聯繫,以確認孩童安 全,而繼續在王敏住處外持續巡邏、監視、守候 ,核有不當,允應檢討改進

(中央社)苗栗縣30歲張 姓男子因毒品與詐欺案遭通緝 ,警方原本已掌握他在大湖住 處,但狡猾張嫌3天更換7輛車 ,於中部地區逃竄,在警方持 續追緝下仍難逃法網,今天遭 解湀歸案。

竹南警分局值查隊小隊長 張登輝表示,6日上午於大湖鄉 發現張男行蹤,當時他開著向

友人借來的車輛,往竹南鎮方 向逃逸,中途換車前往出租公 司,租用車輛轉往台中方向行

爲避免被警方鎖定,張男 把租來的車輛棄置在東勢地區 路旁,找來女友前往豐原的租 車公司,再次租用其他車輛, 連續4次租車,又向2名友人借 車,張男最後逃回竹南開走第

原以爲可以把員警耍得團 團轉,不過查緝員警3天來不放 棄跟監,並同時守株待兔,順 利於8日中午,趁著張男從汽車 旅館退房時,荷槍實彈把張嫌 壓制在地; 張男被捕時還一臉 鷩訝問員警「怎麼這麼厲害? | 可以掌握他的行蹤



(中央社)台北地院今天開庭審理前財政部長李述德涉入遠 雄大巨蛋圖利案;李述德否認犯罪,而李的律師則說,遠雄因爲 這個案子有虧損,何來圖利。

台北地檢署去年10月依圖利等罪嫌起訴李述德;北檢當時 的新聞稿指出,李述德在擔任台北市財政局長時,受時任台北市

審委員及議約主談人,不過李不 顧反對,變更草案及原公告內容,使台北市政府日後無法有效督 導、要求遠雄的施工與營運品質

此外北檢調查,在議約會議中,台北市政府法規會人員及委 任的顧問公司人員,多次表達「反對|意見,並明白指出這會有 違法問題且造成不公平競爭的疑慮,但李述德仍採用遠雄巨蛋聯

盟的主張,使得台北市政府對於大巨蛋地上權及資產營運控管機 制門戶洞開等

台北地方法院今天早上開庭審理李述德涉案部分;李述德否 認犯罪,做無罪答辯;李的律師則說,李述德並沒有圖利遠雄的 事實,反而是增加北市府的權利,而且遠雄集團在大巨蛋案中, 就目前來說已虧了幾百億,遠雄並沒有得利,這樣也就沒有構成 圖利罪的要件。

双重優惠送新開客戶

• 送\$100:滿12個月符合信用合資格客戶

• 送\$240: 須訂購Top120+中文頻道每月减\$10滿24個月

長城平台22個頻道 香港翡翠電視9個頻道(加裝英文TOP120套裝)

\$14.99/月 \$19.99/月 \$29.99/月





台灣天王套裝21個頻道+TVBS





(COMCOSt。 家庭 商業網絡

高速上網

60Mb

網絡+電視 省錢套裝

CNN Fox News ESPN Root Sports Disney Food Network History Discovery Golf

立即申請及查詢免費安裝詳情,更可享用 熱點(Hot Spot),讓您出門不斷網絡。

















微信: wechat ID. jiadebao88 www.generalcomm.com 通電話可以爲你服務所需 Tel:281-983-0088 / 713-882-3686 | 6515 Corporate Dr. #R, Houston TX 77036

2018年3月10日

Saturday, March 10, 2018

(中央社)中國國民黨新北市長黨內初選 今天由3方參選人與代表協商後決議,委託中 央黨部承辦民意調查。民調公司與家數另協商 ,但政見發表會是否只有錄影,或參選人將同 台發表仍待協商。

國民黨新北市黨部今天下午由爭取市長選 舉提名的參選人周錫瑋、前新北市議員金介壽 ,侯友宜辦公室主任謝政達參與協調。

會議由市黨部主委李乾龍主持,副主委蔡 博文、市議會黨團書記長黃永昌、國民黨中央 選舉動員部主任黃碧雲、中央民意調查小組召 集人黃國敏也參與協調。

協調主要內容包括政見發表會舉辦方式, 民意調查公司、委託家數與舉辦時間。金介壽 認爲,他起步晚,登記後應有充分時間闡述理 念,盼初選活動一個月後辦民調。

不過,市黨部主委李乾龍會後受訪表示, 市黨部依中央的初選辦法公告並呈報,25日以 前舉辦完民意調查敲定提名人,時間不會改變

金介壽受訪說,旣然不舉辦黨員投票,他 希望在民調中納入30%黨員意見徵詢,70%為一 般民衆,在技術上可以提供黨員電話資料給中 央黨部、民調公司即可。

(中央社)民進黨立委蘇

震淸今天總質詢帶著一座迪士

尼城堡模型,盼行政院長賴清

德重視屏東的交通發展。賴清

德表示,不管是高鐵南延、高

捷延伸至屛東,會請交通部仔

日在立法院總質詢時曾說,高

站,都是交通運輸量不足的地

方,但結果效應都跑出來了。

賴淸德當時表示,「所以莊瑞

雄爭取的不只是高鐵南延,還

新 聞

民主進步黨立委莊瑞雄6

細評估

李乾龍受訪說,「這是不可能的」,採取

全民調就不會區分是否黨員。受委託的謝政達 也堅持,採全民調才能夠選出大選中能勝選的 參選人,堅持依黨部已公告的內容採取全民調

中央黨部會中提出7家民調公司提供參考 ,三組參選人共識並同意由中央黨部辦民調, 將於12日的第二次協調會中,決定委託的民調 公司家數、民調時間。

至於政見會舉辦方式,周錫瑋和金介壽要 求舉辦10場戶外政策說明會、3場電視政見會 。謝政達也主張比照桃園模式,辦理3場電視 政見發表會,但並未答應是否與周、金同台。

市黨部主委李乾龍傾向由各參選人自己錄 影後,委託14家地方有線電視系統台播出,是 否辦戶外政見說明會,下次協商

周錫瑋會後受訪表示,建議黨中央修正中 常會通過的「107年直轄市長暨縣市長選舉候選 人提名特別辦法 | 、「中國國民黨員餐參加公 職人員選舉提名辦法」,因爲上述兩辦法與中 常會通過的採取全民調是相互抵觸的

他說,原提名辦法提到,若初選協調不成 要辦黨員投票、意見徵詢與幹部評鑑、民意調 查,若中央黨部堅持全民調,需修正相關提名 辦法。



陸提惠台31條 學者:應視爲吸台虛台

要再加一個迪士尼? | 移嚴重,呈現負成長,且企業 與莊瑞雄同爲屛東縣立委 的蘇震清今天在總質詢時,更 是直接帶著一座迪士尼城堡模 型,他說,當賴淸德說出屛東 還要再加一個迪士尼這句話後 效益上。 ,好多鄉親打給他,給予鼓勵

來的發展潛力。 蘇震淸說,屛東適合發展 無煙囱工業,若迪士尼真的來 到屏東,屏東的交通可以容納 這麼大的運輸吞吐嗎?要敢於 作夢,但也要勇於實踐,以屛 東目前的交通狀況,有人要來

,並認爲賴淸德有看到屛東未

也因爲屛東的交通問題,不願 投資;此外,高鐵南延、高捷 延伸到屏東,交通部過去的報 告都說這在財務跟效益上稍嫌 不足,思維都還是停留在經濟

賴淸德則說,不管是高鐵 南延,或是高雄捷運延伸至屛 東,會請交通部仔細評估;而 他也對屛東非常欽佩,屛東出 了總統、立法院長、行政院長 ,且縣長與立委都非常積極, 莊瑞雄上次說到迪士尼樂園, 蘇震淸今天馬上就把模型帶來 了。

(中央社)中國大陸推出 惠台31項政策,兩岸政策協會 秘書長王智盛今天說,應定義 成「吸台」、「虛台」措施, 中國想將台灣的高敎人才、專 業人才、資金吸引到中國,對 台灣是被虛化的過程。

兩岸政策協會今天在立法 院舉行「中共兩會後的兩岸關 係」座談會,王智盛、台灣民 主基金會副執行長顏建發、兩 岸政策協會理事長譚耀南、民 主進步黨立法委員賴瑞隆、台 灣世代教育基金會執行長洪耀 南等人出席與談。

顏建發說,中國共產黨的 戰略是「以我爲主」、「對我 有利!,惠台措施就像是中國

提供醬油,但要自己帶隻雞, 煮完是在中國吃,「這是不平 等交易」,政府必須從總體利 益來看,如果沒有長期規範或 有效機制控管,大家會競相往 中國去,恐因個別利益,造成 國家集體崩潰。

譚耀南表示,這些惠台措 施,儘管中國稱爲「準國民待 遇 | ,但台灣人民對民主、自 由、人權等核心價值的堅持、 認同,不會因此有所改變;因 應兩岸新情勢,政府須重新檢 視相關法規、法制,「不見得 是限縮,也可能是更開放」, 只有透過有效管制、風險控管 ,才能確保台灣利益

賴瑞隆說,全球高度關注

中國國家主席習近平的「中國 夢」,預料兩岸局勢將是大好 大壞,對台作法會是軟得更軟 、硬得更硬,例如一方面軍機 、軍艦繞台、劃設 M503 航道 等,體現強硬的作爲,另一方 面又釋出惠台政策、拋出準國 民待遇等手段,以各種方式

「收攏台灣人民的人心」。 賴瑞隆表示,台灣在軍事 上需要持續強化,有更強抵抗 能力,才有更多談的籌碼,也 讓中共鷹派不敢輕舉妄動。另 外,將來國安法規必須適度補 強,防止惡意方式侵害台灣的

鐵南延屛東不應只考量財務, 雖然屛東是路線的末端,但東 京迪士尼、香港迪士尼及上海 迪士尼也都在交通路線的終點

嗎?

蘇震淸表示,屛東人口外

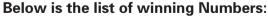
第22屆國際農曆新年遊園會

感謝美南讀者長年的支持參與 第22屆國際農曆新年遊園會圓滿成功, 爲了答謝熱情的參與者,美南新聞特別準備 來自Australia的香醇紅酒50瓶與2018年美南新聞特製 限量版紅、白旺旺T恤各25件,特別獎3名各得(1瓶紅酒

與紅白T恤各一件)請憑抽獎卷號碼存根, 至美南新聞大樓前枱換取禮品,3/1-3/16(週一至週五9:00AM-5:00PM) 或請上美南官網「美南粉絲團」確認中獎名單。

22nd Texas International & Lunar New Year Festival Winning List Thank you for continuing support from readers of Southern Daily, the 22nd International and Lunar New Year Festival was a big success. To appreciate enthusiasm of participants, Southern News Group has prepared 50 bottles of wine from Australia and 50 pieces of 2018 limited edition red and white T-shirts (25 each). We also have three special awards with 1 bottle of red wine, 1 red and 1 white T-shirt.

Please save the lottery receipt to claim awards at SNG media building, 3/1-3/16 (Mon-Fri, 9:00AM-5:00PM) or confirm the winning numbers at Southern News official website.







Tel:(281)498-4310 Fax:(281)498-2728 11122 Bellaire Blvd, Houston, TX 77072

三位特別獎:

紅酒一瓶 兩件T恤

0830

0499

Three special awards with 1 bottle of red wine, 1 red and 1 white T-shirt.

0434 0626 0512

0617

0704



*Annual percentage yield (APY) is effective as of this publication and subject to change without notice. Penalty for early withdrawal. Fees could reduce earnings on the account. Promotional rate for new money only. Visit a branch near you. Must present ad when opening CD.









纯正美國花旗參、深海魚油等健康食品和回國禮品、歡迎選購!

Tel: 713-271-8186 地址: 9112 Bellaire Blvd, Houston, TX 77036(惠康超級市場内) 網站: www.winseng.com

la Crossing · Northwest · Fulshear · Wallis



18年以上專業經驗,提供卓越的服務!

激光嫩層 (laser skin rejuvnate) 激光脫手(laser hair removal)

激光去除紋身 (laser body tattoo removal) 激光微血管去除(laser vein removal)

24K黃金面部保養(24 karat gold facial) 草本治療禿髮(Herbal Hair Loss treatment)

微晶磨皮(Microdermabrasion)

微針療法(Micro Needling) 去除凹凸皮膚 (Skin irregularity removal)

桑拿浴、身體磨砂和身體裏敷 (Sauna, body scrub and body wrap)

LED光照儀皮膚回春(LED light skin rejuvanate) 肉毒桿菌除紋、Juvederm玻尿酸填充劑 淡化唇部細紋(Botox, Juvederm fillers for lip enhancement)

由專業美療師提供美容療程,代理法國、韓國、

Email: info@euphoriabeaute.com

地址: 10600 BELLAIRE BLVD., STE. 120, HOUSTON, TEXAS 77072 (黄金點心茶來物)

電話: (English) 832-617-8262 (Chinese) 832-288-5747

美南銀行

Southwestern National Bank

到未來 攜手同行



誠懇的態度 專業的服務

- ·SBA 7 (a)和 504 小型商業貸款
- ·商業自用房地產貸款

(Owner Occupied Commercial / Real Estate Loans)

· 一般產業地產貸款

(Convenience Stores, Retail, Apartment, Office Building, etc...)

- ・資本週轉貸款 (Working Capital Loans)
- ·設備器材貸款 (Manufacturing, Equipment Financing)
- ·住宅房屋貸款 (Residential Mortgage Loans)



6901 Corporate Dr. Houston, TX 77036 713-771-9700

達拉斯區域分行 500 N. Central Expwy

Richardson, TX 75080 972-246-1277 508 Highway 6 South Sugar Land, TX 77478 713-272-5028

李察遜分行 1131 N. Jupiter Rd. Richardson, TX 75081 TX 75081 972-301-5988

www.swnbk.com

布蘭諾分行 2304 Coit Rd. Suite A100 Suite 600 Plano, TX 75075 972-673-0188







817-261-5585



972-348-3466

972-272-3375



972-348-3433

972-348-3488

從最溫馨的氛圍到休斯敦最大的殯儀館,精緻 優雅的環境,提供更多場地的選擇,適合各種 宗教儀式。



提供各種最高質量的定制棺木和產品。



Geo. H. Lewis & Sons

全球運送服務,包括護送您過世的親人到最 終的休歇地,無論目的地何在(美國和國際)



地點便利,位於休斯頓上城/Galleria,備 有寬敞安全的停車空間。



469-429-2422

626-667-3988

自1936年以來,喬治,路易斯殯儀館承辦休斯敦最負盛名的葬禮,包括火葬、土葬、追悼會服務、和生前預售合約。 80多年來,我們為最有眼光的家庭提供最高質量的"白手套"服務,空前地重視每一個細節

電話:713.789.3005

www.prepaidfunerals.texas.gov



626-863-1980

地址:1010 Bering Drive, Houston, TX 77057



今春 Santa Fe Sport 功能更強,優惠更多



高達



10年10萬哩 全美最佳保固計畫²



3年免費 Blue Link® 連結服務3



2018 NHTSA 5-星級安全評等4



5-人座椅 SUV 空間寬敞





免費客服專線 1-800-633-5151

華語服務 HUB HYUNDAI OF HOUSTON (281) 894-5200 / HUFFINES HYUNDAI PLANO (972) 867-5000

ALL COUNTIES ABSOLUTE HYUNDAI OF MESQUITE (469) 221-8000 / ALLEN SAMUELS HYUNDAI (903) 561-2404 / ALLEN SAMUELS HYUNDAI (817) 276-7700 / AMARILLO HYUNDAI (806) 376-4911 / AUTOMAX HYUNDAI (254) 699-2629 / AUTONATION HYUNDAI CORPUS CHRI (361) 444-0156 / BAYTOWN HYUNDAI (281) 839-1020 / BERT OGDEN HARLINGEN HYUNDAI (956) 423-5555 / BOB STALLINGS HYUNDAI (214) 694-2700 / BROWN HYUNDAI (281) 839-1020 / BERT OGDEN HARLINGEN HYUNDAI (956) 423-5555 / BOB STALLINGS HYUNDAI (214) 694-2700 / BROWN HYUNDAI (281) 839-1020 / BERT OGDEN HARLINGEN HYUNDAI (281) 839-102 (325) 655-7755 / DEMONTROND HYUNDAI (281) 337-1100 / DON DÁVIS HYUNDAI (979) 292-0077 / ECKERT HYUNDAI, INC. (940) 243-6200 / FRANK KENT HYUNDAI (817) 367-4000 / FREEMAN HYUNDAI (972) 438-2121 / GARLÝN SHELTON HYUNDAI (979) 776-7600 / GENE MESSER HYUNDAI (806) 785-7853 / GREENVILLE HYUNDAI (903) 455-4949 / GREG MAY HYUNDAI (254) 420-2366 / HILEY HYUNDAI (817) 945-9900 / HUB HYUNDAI OF HOUSTON (281) 894-5200 / HUB HYUNDAI WEST (281) 664-6260 / HUFFINES HYUNDAI MCKINNEY (469) 525-4300 / HUFFINES HYUNDAI OF EL PASO (915) 881-0300 / HYUNDAI OF HUNTSVILLE (936) 293-3300 / HYUNDAI OF LONGVIEW (903) 663-8710 / HYUNDAI OF PHARR (956) 784-8300 / HYUNDAI OF SILSBEE (409) 373-6740 / JAMES WOOD HYUNDAI (940) 627-2177 / JERRY' S HYUNDAI (817) 596-5000 / LITHIA HYUNDAI OF ODESSA (432) 368-6700 / MAC HAIK HYUNDAI (361) 576-1221 / MIKE BROWN HYUNDAI (817) 279-9300 / NÓRTH FREEWAY HYUNDAÌ (832) 446-4000 / ORR HYUNDAI (903) 831-6408 / PATTERSON HYUNDAI (940) 766-0293 / PERRY HYUNDAI (936) 564-0207 / ROLES A (436) 781-1221 / MIRE BROWN HYUNDAI (937) 52-3775 / RED MCCOMBS HYUNDAI (936) 564-0207 / RED MCCOMBS SUPERIOR HYUNDAI (936) 684-7440 / ROGER BEASLEY HYUNDAI (512) 262-0202 / ROGER BEASLEY HYUNDAI (830) 632-2200 / RODER HYUNDAI (831) 832-700 / SOUTH POINT HYUNDAI (281) 283-700 / SOUTH POINT HYUNDAI (281) 283-700 / SOUTH POINT HYUNDAI (281) 283-700 / SOUTH POINT HYUNDAI (325) 698-2222 / STERLING MCCALL HYUNDAI (713) 981-3990 / TEXAN HYUNDAI (832) 586-8600 / TEXOMA HYUNDAI (903) 892-0999 / TIPTON HYUNDAI (936) 350-5600 / VAN HYUNDAI (866) 763-6950 / VANDER-GRIFF HYUNDAI (817) 557-6700 / WIESNER HYUNDAI (936) 523-6300 / WORLD CAR HYUNDAI (210) 599-5959 / WORLD CAR HYUNDAI (210) 254-6000 / YOUNG HYUNDAI (972) 722-6365

Model shown priced higher. 1Up to \$3,750 Total Savings. \$3,000 Retail Bonus Cash available on all 2018 Hyundai Santa Fe Sport 2.0T vehicles purchased from dealer stock between 3/1/18 and 4/2/18 and financed through Hyundai Motor Finance (HMF) Standard APR Program. \$2,750 Retail Bonus Cash available on all 2018 Hyundai Santa Fe Sport 2.4L vehicles purchased from dealer stock between 3/1/18 and 4/2/18 and financed through Hyundai Motor Finance (HMF) Standard APR Program. Standard APR financing available, subject to credit approval by Hyundai Motor Finance to qualified buyers and not available on balloon financing. Only a limited number of customers will qualify for advertised APR. Down payment will vary depending on APR. Bonus Cash must be applied as a down payment. Must take delivery from a participating dealer and from retail stock from 3/1/2018 through 4/2/2018. New vehicles only. This incentive is for a limited-time offer on eligible Hyundai vehicles and may not be combined with other special offers except where specified. Dealer contribution may vary and could affect actual monthly payment. See your participating Hyundai dealer for more details on these special offers. Finance contract must be signed and dated no later than April 2, 2018. \$750 Sales Event Cash available on all 2018 Hyundai Santa Fe Sport purchased from dealer stock between March 1, 2018 and April 2, 2018. See participating dealer for details. Offer ends April 2, 2018. 210-Year/100,000-Mile Powertrain Limited Warranty, Based on total package of warranty programs. See dealer for LIMITED WARRANTY details. Blue Link® is complimentary for the first 3 years of ownership and requires an active Blue Link® subscription. Three-year term starts from the new vehicle date of first use and is available for new vehicle purchases and leases based upon terms and conditions on the Blue Link® subscription enrollment pages. Only use Blue Link® and corresponding devices when it is safe to do so. Cellular and GPS coverage is required. Features, specifications, and fees vary by subscription plan and are subject to change. 'Government 5-Star Safety Ratings are part of the National Highway Traffic Safety Administration' s (NHTSA's) New Car Assessment Program (www.safercar.gov) For more on details and limitations, visit Hyundaiusa.com or your authorized Hyundai dealer. Hyundai is a registered trademark of Hyundai Motor Company. All rights reserved. ©2018 Hyundai Motor America.